

Como buen asturiano, amarás a Asturias sobre todas las cosas. Amar a Asturias no excluye, antes fortalece, el amor a España.

REGION

Diario de información gráfica y literaria, desligado de todo compromiso con personas, entidades y agrupaciones políticas.

Año II.-Número 367.

Oviedo, martes 23 de setiembre de 1924

10 Céntimos.

LO QUE PIDEN LOS HUMILDÉS

EL PUERTO DE CANDÁS

Nuestros artículos sobre los problemas generales que tiene planteados Asturias, han tenido la virtud de promover la atención, que parecía dormida, de varias localidades hacia aquellos mismos problemas. Ello sucedió cuando de manera muy general, aludimos al problema de las carreteras. Ahora vuelve a darse movimiento semejante con relación a los ferrocarriles.

Otro problema interesante, de primordial importancia, de urgente solución, si se quiere dar a Asturias todos los órganos que su vitalidad económica necesita para desenvolverse, es el de los puertos. En la bellísima costa cantábrica están los puertos reducidos a los que la naturaleza quiso hacer en ellos. Incompletamente defendidos e insuficientes para las necesidades de su tráfico, exigen obras de relativa importancia que no se hacen. Lo que en el curso de muchos años hizo en ellos la mano del hombre, al faltar un cuidado persistente, queda deshecho a los embates de los temporales.

¿De qué servirá que haya buenas vías de comunicación interiores si no se puede hacer llegar nuestros productos a una costa que ofrezca como una puerta abierta y fácilmente franqueable al exterior?

Por otra parte, la industria netamente marítima, necesita que los puertos estén bien dispuestos y que en todo momento sean más un abrigo que un peligro.

Este es el caso de numerosos puertos de Asturias. En nuestro último número publicamos un interesantísimo artículo del señor Orbón sobre la necesidad de que en la dársena de San Juan de Nieva se hagan las obras hace mucho tiempo solicitadas y cuya necesidad se siente con más urgencia de día en día. Reciente está el júbilo despertado en San Estebán de Pravia y en una dilatadísima comarca interior al saber que, por fin, van a ser realidad los deseos que se formularon ante el presidente del Directorio, y que ya es un hecho próximo la conversión de aquel bello puerto en el respiradero que necesita una comarca de exuberante riqueza como la que atraviesa el ferrocarril Vasco Asturiano.

Al lado de estas puertos que piden, y que a veces piden y logran, están otros más humildes, más modestos, cuya voz, si suena, cae en el vacío. Son puertos de pescadores, alguno de los cuales supone un tráfico de muchos millones de pesetas; y que, sin embargo, necesitan urgentes obras de arreglo. Cuando esto escribimos, nos acordamos de Candás, el pueblecillo simpático colgado en la costa cantábrica y cuyos habitantes son modelo de laboriosidad.

El puerto de Candás tiene un intenso tráfico y surte de primera materia a importantísimas explotaciones industriales. Viven de él muchos asturianos; constituye para Asturias un foco de riqueza. Sus muelles están destrozados por el temporal, y las faenas marítimas es preciso realizarlas penosamente. Cuando la voz de aquellas humildes gentes se hace oír, se alza

con justicia y merece ser oída. Al pasar el príncipe de Asturias por Candás, todo el pueblo no tuvo más que un grito para saludarle y pedirle se hagan las obras de aquel puerto. Había en aquel grito tanta fuerza, tanta fe, tanta razón, que, seguramente, fué aquél uno de los más imborrables recuerdos que llevó de esta tierra el augusto viajero. ¿Por qué ahora, aquel pueblo tan unido en la expresión de un deseo, no lleva a las esferas oficiales algo que sea un recordatorio para quien tan complacido escuchaba aquellos vítores, y con tanta atención oyó el grito aquél de "¡Queremos el puerto!"?

Obra hispanoamericanista

Feria Exposición de Productos Hispanoperuanos de Lima

DE GRAN INTERES PARA LOS EXPORTADORES

Con motivo de la Exposición de productos Hispanoperuanos de Lima, cuya última expedición de muestrarios tendrá lugar en el vapor Buenos Aires, desde el puerto de Barcelona, el día 10 de octubre próximo, la Junta Nacional del Comercio Español en Ultramar, encargada por el Gobierno, de la organización y propaganda de la concurrencia española a dicho certamen comercial, está preparando un Catálogo de Concurrentes a la Feria a cuyo final y como apéndice al mismo, figura un Repertorio general de Exportadores españoles, el cual se repartirá gratis entre éstos y se enviará a la Feria de Lima y a los centros eco-

nómicos mercantiles de las Repúblicas americanas.

A este fin, la Junta ruega a todos los exportadores españoles, encarecidamente, a cuyas manos no haya llegado el Boletín de inserción a dicho Repertorio, se sirvan a la mayor brevedad posible remitir a la secretaría de dicha Junta (Apartado 109 Madrid) el nombre completo del expositor o Razón comercial, ciudad y domicilio, direcciones postal y telegráfica, claves, cuentas corrientes, artículos que exportan, mercados a los que dirigen sus exportaciones y mercados a los que deseen exportar.

En la Universidad

En honor de Canela

Esta tarde, a las cuatro, se celebrará en el paraninfo de la Universidad una sesión necrológica en honor del excelentísimo señor don Fermín Canela Secades, inolvidable rector que fué de nuestra Universidad y cronista de Asturias.

Tomarán parte en la sesión el señor Serrano, secretario del Centro de Estudios Asturianos, entidad que organiza la sesión; don Carlos Rodríguez Sampedro, presidente del Centro; don Aniceto Sela, ex director general de Primera enseñanza; don Rafael Altamira, catedrático ilustre que fué de la Universidad ovetense y actualmente profesor de la de Madrid; y el ilustrísimo señor rector don Isaac Galcerán.

También se leerán unas cuartillas de don Adolfo A. Buyla, que como los señores Sela y Altamira, como igualmente el señor Galcerán, fueron catedráticos de Oviedo, cuando también lo era el insigne don Fermín Canela.

Dado el cariño que Asturias entera tenía a Canela y las condiciones de los que han de tomar parte en la solemnidad, se verá esta tarde totalmente lleno el paraninfo, honrándose así mismos los que coadyuvan al mayor esplendor del acto con su presencia.

DE AQUÍ Y DE ALLÁ

Hoy es el gran día

¿Cumplisteis bien el programa de las gentes ingenuas, el día de San Mateo? El santo patrón les deparó a esas buenas gentes un día estupendo. Pudieron hacerlo todo: alegrarse, divertirse y hasta embrutecerse. Yo me lancé, como todos, al mundanal ruido, y eso que el domingo había un ruido marcante. Los aficionados a las estadísticas curiosas se preguntaron cuántos coches desfilaron por nuestras calles, a la salida de los toros, con personas que llevaban en los rostros la estampa del aburrimiento o la de la desesperación. Pocos hubo que no recontaran el dinero, para comprobar si la desaparición del gastado en las entradas de los toros fué nada más que una desagradable pesadilla.

Ayer, cambio brusco de decoración. Orbayu desapacible por la mañana. El chapoteo desesperante por las calles. La tortura de los paraguas. El forrarse de hule con los impermeables. Gracias a que la tarde se mostró benigna, y sin que el padre sol desarrugara el café, las nubes, al menos, no quisieron llorar.

¿Qué día nos depararán hoy los hados? De todo corazón ansiamos que el sol luzca todos sus más resplandecientes rayos, y que incluso haya borrado sus manchas con un lavado oportuno o con una bien administrada mano de polvos perfumados. Hoy nos preparamos los buenos asturianos, amantes de la tierra, preocupados de sus honores, problemas, enamorados de sus tradiciones y de sus más castizas costumbres, a presenciar el número gordo de las fiestas: la gran olimpiada de bolos. ¡Que el sol desarrugue su ceño! ¡Que el glorioso San Mateo nos permita guardar los paraguas en lo más profundo del armario! ¡Que no llueva, Dios mío, que no llueva! Que nada desluzca el magnífico certamen de esta mañana, en el que tantas esperanzas hay cifradas y que tanto lustre da a nuestra feliz y ocurrente Comisión de fiestas.

FRITZ

Madrinas de guerra

Solicitan madrina de guerra, los soldados siguientes: Martín Penín y Emilio Quintanar, de la compañía de Ametralladoras de posición, de Melilla.

Adolfo García Fernández, José Menéndez González y Raimundo Brago Ordóñez, del regimiento de Infantería de Zaragoza, núm. 12. Melilla.

El sargento Ismael Fernández, el cabo Antonio Trigueros y los soldados Doroteo Ruiz, Feliciano Terreu y Carmelo de Miguel, de la compañía de Ferrocarriles destacada en Dar Drfus.

El cabo Manuel Gutiérrez, y los soldados Casimiro Farfuro, Andrés Cianca, del batallón expedicionario del regimiento de Garellano, primera compañía. Melilla.

El soldado Cándido Rodríguez, del regimiento de Andalucía, primera compañía. Dar Quebdani. Melilla.

Antolín Anelli de López-Vargas, Intervención de la cabila del Ajmás y Wenceslao Carrión, de la Mehal-la Jafifiana de Xaxuen, núm. 4 Tetuán.

Teléfonos de REGION:

Dirección y Redacción, 882.
Gerencia y Administración, 881.
Administración en Gijón, 198.

Un consejo diario

No te fies, lector, de la hora oficial que marcan los relojes. Si quieres tener hora exacta, compra para tu tranquilidad, un gracioso reloj de sol.



El famoso médico ruso Sergio Voronoff inventor de los injertos de glándulas, que prolongan la vida humana y el cual anuncia haber descubierto un remedio contra la arterioesclerosis (Foto Vidal)

DE TOROS

La corrida de feria de San Mateo

LA HERENCIA DE JUAN BELMONTE

El domingo amaneció un día espléndido. El santo patrono de Oviedo hizo su pueblo el regalo del Sol. De un Sol como no se acostumbra por estas latitudes. El optimismo se apoderó de todos, porque el Sol tiene la virtud de infiltrar, con su luminosidad fecunda, la alegría en los corazones.

Por la mañana fuimos a la plaza a presenciar el apartado de los toros y a ver la faena típica de la prueba de caballos. En la cuadra, las moscas bordoneaban pegajosas en torno a la larga hilera de caballos, atados a la pesebrera larga, bajo el cobertizo lleno de sombras azules. Mientras, un Sol de fuego abrasaba el patio, haciendo fermentar las brinzas de estiércol que llenaban el aire de un acre olor. Uno a uno iban probándose los caballos. Basilio Barajas, con la suficiencia prestigiosa de su larga experiencia, cabalgaba un instante en el Clayleño de turno y lo lanzaba hacia la pared del corralillo, sobre la que apoyaba la vara de detener, Barana, Melones, Veneno, Cantaritos, discutían a veces las condiciones de los caballos. Juan Aulló y Fausto Barajas, bromeaban en un ángulo del patio, con un grupo de amigos. Apartado del ruido, Zocato, el tío fatídico del fatídico Chicuelo, golpeaba con una vara las piedras del patio, ajeno a aquella escena.

Todo en el ambiente huele a toros. Y al fondo, reverberando al Sol, el graderío de piedra de la plaza, completa el cuadro.

A lo lejos vimos un zumbido característico. Nos asomamos al redondel y por el círculo azul que limita la plaza, vemos cruzar en vuelo magnífico un aeroplano. ¡Qué alto va! ¡Qué tranquilo y qué sereno es el vuelo que lleva! Iba tan alto y tan majestuoso, como iba el toro con Juan Belmonte, que tan arriba lo elevara y tan sereno lo hiciera andar.

Parecía aquello, en aquel taurino ambiente, un presagio feliz.

¡Esquerdol! ¡Chicuelo! ¡Nacional! ¡Barajas!

Y arriba, muy arriba, casi tan alto como el toro de Juan, un avión que evoluciona lento sobre la plaza abasada de Sol.

En el coche que nos lleva a la plaza, Juanito Millán canta a medio tono, con esa finura insuperable que pone en sus canciones, una copla que mí se me antoja inoportuna.

"Ni contigo, ni sin tí, tienen mis males remedio. Contigo porque me matas y sin tí, porque me muero".

—No cantes eso, Juanito. Me parece de mal agüero en día de toros. Se decía esa copla, dedicada a los toreros que padecemos y que yo creo pondrán hoy el arte a la altura del aeroplano de esta mañana.

De pronto, Bernardino Iborra, que va con "Genito" en el testero, me aprieta el brazo, a la vez que me señala con la mano hacia la izquierda de la carretera.

Abatido, con las alas rotas, deshecho trágicamente, aparecía el ayión gallardo de los vuelos de la mañana. Y nuestro espíritu, que habían levantado el Sol y la alegría del domingo, se abatió entonces, como se abatió poco después el toro ante la actuación de las cuadrillas.

No queda de los toros ya, más que la ida a la plaza. De eso vive la fiesta. Del desfile, de la música, del ruido, de las mujeres que se ven pasar en los coches. La corrida concluye en cuanto sale el toro. En cuanto un torero pisa la arena, termina la fiesta bonita y atractiva y comienza el espectáculo interminable y de mal gusto. Y eso, todos los días y en todas las corridas. No es que sean malos este o aquél. Es que no hay ninguno. Todos están en el mismo nivel y el nivel es muy bajo. El nivel del ayión

abatido, roto, sin alas. Y esto resulta muy doloroso, después de haberlo visto volar majestuoso, solemne.

De nada vale que una empresa pague espléndidamente los toreros, los toros, los servicios. De nada sirve que el Sol abrillante el día, ni que el público llene la plaza. La corrida es siempre igual. Y éste, lo mismo que aquél, y aquél análogo al otro. La gran familia del toreo se encuentra bajo el peso abrumador de la herencia de Juan Belmonte. Y se declaran impotentes para administrar el caudal magnífico.

Son advenedizos del arte. Nuevos ricos que entran en posesión de una herencia, y sólo son ricos en lo externo, porque sólo lo externo pueden copiar de quien les dejó el legado. Hay algunos que a veces los confunden. Pero la equivocación dura poco tiempo. Es cierto que se les aprecia, a veces, algún detalle. Una verónica, un quite, un par de banderillas, un mulatazo, pero ahí queda la cosa. Ninguno liga, ninguno puede con el toro con desahogo.

Y todo es a la fuerza, afectadamente, como resulta siempre lo postizo. Un torero lo es porque corre mucho. Otro, porque torea derecho. Otro, porque se encorva trágicamente. Este, porque se dobla mucho. Aquél, por lo que se tuerce. Alguno, porque no hace nada de esto, pero se espera que lo hará algún día. Y el toro corre incierto y desconcertado de acá para allá, sin que jamás lo lleven a un sitio para allí hacerle algo meditado y muere, al fin, por hemorragias, lleno de heridas alevosas, por las que pierde enormes cantidades de sangre, hasta que se acuesta rendido, exangüe, sin haber peleado, porque en esa táctica de guerrillas no logró tropezar jamás al enemigo que espera. Siempre halla al paso al emboscado, al fugitivo, y su fiereza se debilita y al fin se rinde y se muere, lo que no impide al torero llamarse matador y decir que lo ha matado.

DETALLES

Eso son ahora las corridas. Detalles. En la del domingo, excluyendo los malos, anotamos estos:

Una vara de Cantaritos y otra de Melones. Una verónica de Barajas y un par de éste. Dos lances de Chicuelo. Una estocada de Nacional. Un par de Chinito. Toda la actuación de Magritas. Un rejón de Esquerdol. La belleza de la amazona. El desfile del público. El Sol y la entrada.

JARILLA

VIDA OBRERA

Los trabajadores del campo preparan un Congreso provincial

UNA ANGUSTIOSA NOTA DE LOS AGRICULTORES DE SAMA

El Sindicato de Agricultores asturianos, sección de Sama, nos remite una nota oficiosa que dice lo siguiente:

"En asamblea celebrada por la Sección del Sindicato de Agricultores Asturianos, se acordó publicar y dirigir a toda la prensa la siguiente nota oficiosa:

Los trabajadores que se dedican al cultivo de la tierra, viven dentro de una vida completamente eventual, debido a que las semillas que se siembran, no fructifican el fruto si hay mucha sequía o exceso de aguas, con fuertes pedriscos seguidos de vientos.

Trabajan afanosamente todo el año los campesinos, llenos de zozobra y desvelados y no tienen un momento de reposo y tranquilidad hasta que tienen recogidas sus cosechas. Siempre están mirando al cielo y la dirección que corren los vientos, por que constituye la base de su experiencia anunciadora del temporal que se va a desarrollar y puede ser destruido en unas horas el fruto de su penoso trabajo.

Esos hombres esclavos de la tierra y de la ganadería, ven claramente que su situación es penosa y amarga, sin leyes de carácter social que les protejan en casos excepcionales como ocurre este año que no recojen maíz, habas, patatas ni hierba para los ganados.

El invierno será para esta gente un azote terrible, viviendo en verdaderos antros de hambre y miseria, que deben atenuarse, haciendo un pacto bien unificado todos los que laboran las tierras, sin intromisiones de los terratenientes, para pedir al Poder público que toda clase de cereales que se importen para los Sindicatos de Agricultores, estén exentos de pago de derechos en las aduanas y otras medidas que las circunstancias exigen, en relación con la triste situación que se presenta para los labradores, cuyos resultados angustiosos ha expuesto el presidente del Sindicato, nuestro estimado compañero Santiago Alvarez, el cual propone la conveniencia de la celebración de un Congreso provincial, proposición que fué aprobada por esta Sección y las demás que integran nuestro organismo provincial deben apresurarse para acelerar los trabajos a fin de verificar cuanto antes el precitado Congreso."



Don Rafael Abreu, jefe de la Central de Teléfonos Interurbanos de Oviedo, y que ha sido designado subdirector de la Compañía de León

En el Ayuntamiento de Gijón

Sesión de la Comisión permanente

EL ASUNTO DEL ABASTECIMIENTO DE AGUAS

A las once de la mañana de ayer celebró sesión la Comisión municipal permanente, presidiendo el alcalde señor Zubillaga y con asistencia de Jove, Suárez del Villar, Díaz de la Sala, Alvarez Pérez, Ayesta y Suárez Infiesta.

Se despacharon asuntos de trámite sin importancia, acordándose nombrar médicos supernumerarios interinos, de la Casa de Socorro, a los señores don Antonio Rendueles y a don Miguel

Dióse lectura a una proposición firmada por los concejales señores González Rodríguez, San Miguel, Junquera, Ayesta, Suárez Infiesta y Díaz de la Sala, proponiendo la construcción en Rocés, como complemento del estiaje, de un depósito de aguas capaz para doscientos mil metros cúbicos, con cuya cantidad se podría hacer frente al consumo de cien días.

Se calcula que para su construcción se necesitaría un plazo de catorce meses, pero antes de esa fecha podría contarse ya con unos cien mil metros.

La Comisión permanente acordó tomar en consideración esta proposición y que el arquitecto municipal haga un proyecto de la capacidad que crea conveniente en virtud de los datos que tenga, el cual ha de presentarse con toda urgencia.

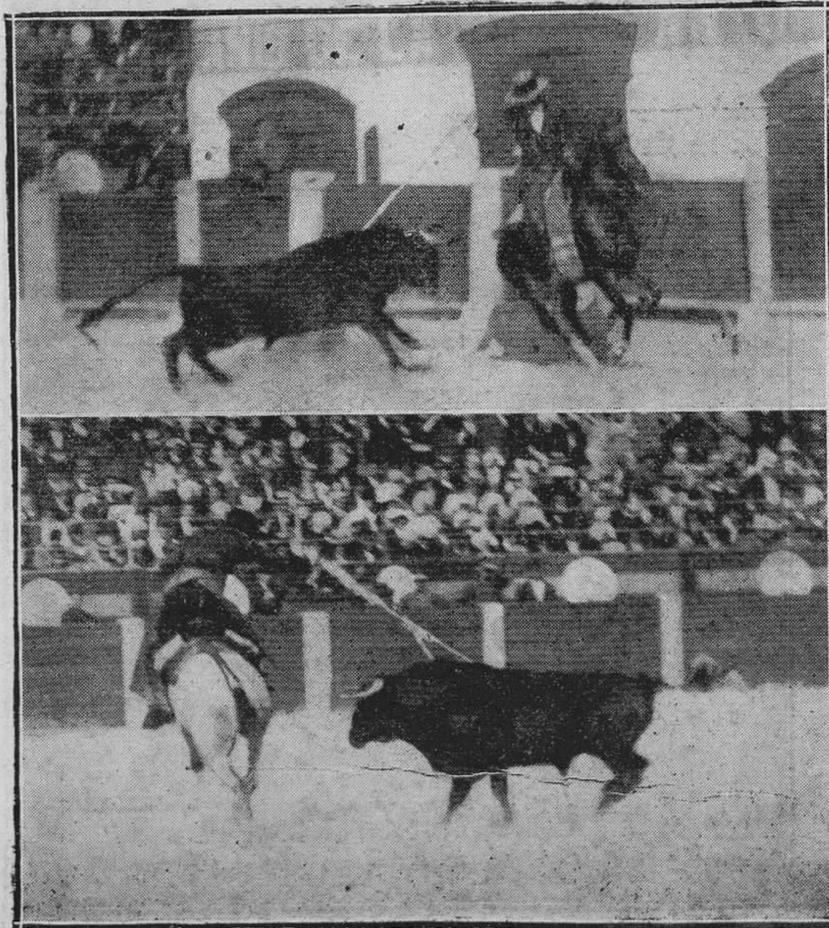
Después del despacho se aprobaron las minutas de los abogados don Gerardo Alvarez Uría y del señor Menéndez Pallarés, por honorarios de una consulta que se les hizo y contestando a una pregunta del señor Suárez del Villar, el alcalde da cuenta de haber ido a Oviedo para entrevistarse con el señor Hernández, que es la persona indicada por el señor Urcelay para hacer el aforo de los manantiales, no encontrando a dicho señor y habiéndole dejado una nota para que conteste en qué condiciones económicas haría el trabajo y que diga si puede encargarse de él, para en caso contrario hacer nueva designación.

En el turno de espontáneos se presentó don Luis Díaz del Camino, ayudante facultativo de minas, quien leyó una memoria haciendo diversas consideraciones sobre los distintos proyectos de traida de aguas presentados en el Ayuntamiento.

La sesión terminó a la una y quince.

HUEVOS FRESCOS

Para tomar pasados por agua. Pedro Alvarez, Duenas 12.—Teléf. 12-60.



DE LA CORRIDA DE TOROS DEL DOMINGO.—El rejoneador Gaspar Esquerdol en dos momentos de su vistoso trabajo. (Foto Buelta)

PRONTO APARECERA "Asturias deportiva" Colaboración escogida entre las mejores firmas provinciales, nacionales y extranjeras. (Cronista de fútbol, VERITAS)

ACCIDENTE DE AVIACION

El aviador Sejournant cae de su aparato

Resultan ileso el aviador y destrozado su biplano

PREPARANDO EL AEROPLANO

Tenía el propósito el señor Sejournant, como nosotros anunciamos, de realizar el domingo sus primeros vuelos obre Oviedo. Desgraciadamente no han podido cumplirse sus deseos. El aparato, un biplano "Coudron",



El aviador, don Vicente Sejournant, al pie del aparato, inmediatamente después del accidente.

(Foto Buelta)

cuya fotografía dimos en nuestro número del sábado, quedó armado durante la tarde del sábado y la mañana del domingo.

El señor Sejournant, hombre joven y vigoroso, estuvo atareadísimo, con su mecánico, preparando sus exhibiciones. Con ellos había en todo momentos que comentaban a su manera cuántos que comentaban a su manera cuánto veían hacer.

UN VUELO DE PRUEBA

Quedó listo el aparato a la una y media de la tarde del domingo. Inmediatamente quiso el señor Sejournant hacer las pruebas realizando un corto vuelo. Montó solo en el "Coudron" y comenzó a funcionar el motor.

El aparato se elevó y evolucionó sobre el campo. Después, a bastante altura, voló sobre Oviedo despertando la atención de las gentes poco habituadas a este bello espectáculo.

Después de unos diez minutos de vuelo regresó hacia el campo el aparato. Se le vió como vacilar; evolucionó repetidamente sobre quienes pre-

lo, locando la pared de una casa aislada situada en aquel sitio.

COMO QUEDÓ EL APARATO

Quedó destrozada toda la parte delantera del aparato. Habíase partido por la cabina, y el motor estaba empotrado en tierra. Las alas estaban rotas y desgarrada la tela.

El señor Sejournant había saltado, completamente sereno. No había sufrido ni un leve rasguño. En aquel mismo momento hizo nuestro compañero Buelta una fotografía del aviador, que nuestros lectores podrán ver en estas mismas columnas.

que el accidente ha hecho abortar una magnífica "tournée" que se proponía realizar el joven aviador por varios pueblos de Asturias donde le esperaban con verdadero interés.

El señor Sejournant fué muy felicitado por haber salido ileso del accidente.

La Correspondencia de REGION dirijase al Apartado 42; la Informativa y literaria, al Director; la administrativa, al Administrador.



EN EL TIRO DE PICHON.--La hora del té.

(Foto Buelta)

senciábamos el vuelo, y, al fin, inició el descenso decididamente.

EL ACCIDENTE

Algo extraño ocurrió entonces.

El aparato, a muy poca altura, se dirigió hacia la carretera. De repente se le vió inclinarse hacia arriba, yendo derechamente a chocar con un poste de la línea de canalización eléctrica que atraviesa la carretera.

El aparato cayó con estrépito, derribando el poste y quedando en el suelo.

El señor Sejournant explicó brevemente el accidente. Por un "desplome" que encontró cuando se dió cuenta de haber salido del campo de aterrizaje, empujó el aparato, lo que le impidió ver el poste que produjo el accidente. Aunque, cuando se dió cuenta, quiso "picar" haciendo funcionar el motor que llevaba parado, era ya tarde, y el accidente fué inevitable.

Las reparaciones que es necesario efectuar importan unas diez y ocho mil pesetas. Pero lo más sensible es

Bicicletas a plazos

Contado desde 195 pesetas. Faltan agentes en la orovincia. LUCINIO MARTINEZ Apartado 64. San Sebastián (Catálogos).

Letras de luto

D. Antonio Fernández Alonso

La terrible dolencia que aquejó a don Antonio Fernández Alonso, tuvo término fatal en las primeras horas de la noche del sábado último.

Era por todos esperada la triste nueva, pero al hacerse pública produjo honda impresión. No es de extrañar; pocas veces como en ésta puede aplicarse que su muerte fué muy sentida. El sentimiento ha sido profundo y sincero en cuantas personas habían tratado al señor Fernández Alonso.

Espíritu batallador, activo y persistente, bien pronto se distinguió en el Municipio por sus campañas en beneficio del pueblo. A él debe ésta muchas de las mejoras que actualmente disfruta. En el Municipio desempeñó los cargos más importantes, el de alcalde incluso y en todos ellos demostró su gran competencia y, sobre todo, su amor extraordinario a este Oviedo de sus amores. Aún el año pasado, por la fecha misma en que recibió cristiana sepultura, le vimos trabajar animoso y alegre en la dirección de los festejos y en los asuntos del Municipio, que por entonces presidía.

Los grandes méritos que adornaban al señor Fernández Alonso, llevaron a desempeñar cargos importantes, entre otros, la Subdirección de la Caja de Previsión social, que ocupaba a su muerte.

La conducción de los restos, efectuada en la mañana del domingo, estuvo concurridísima, habiendo estado presentes en el acto, representaciones nutridas de todas las clases sociales.

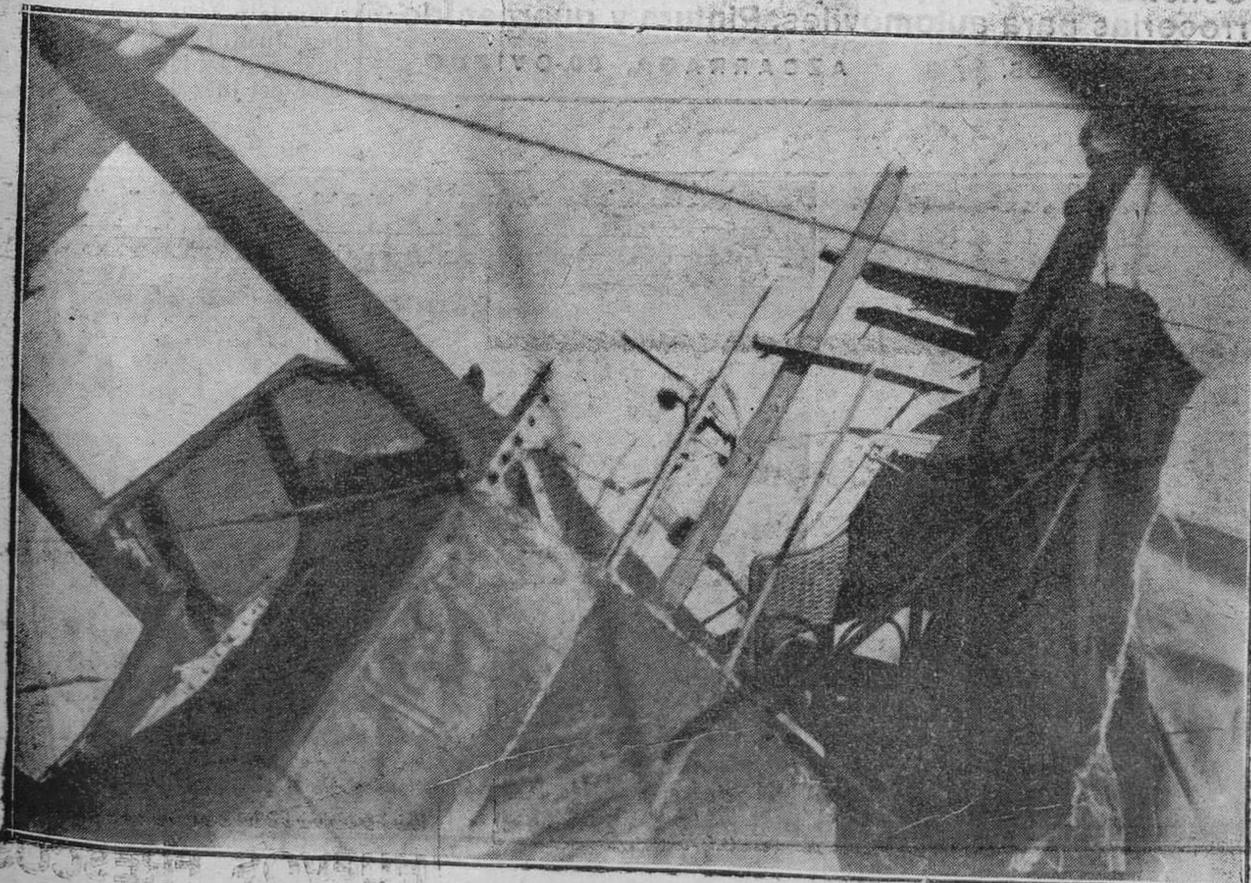
Descanse en paz el finado y regístre su atribulada familia el testimonio de nuestro más sentido pésame.

ZOTAL

Desinfectante. Insecticida

Cura llagas, heridas y sarna o roña del ganado.

Ventas: Farmacias y Droguerías



EL ACCIDENTE DE AVIACION DEL DOMINGO.--Como quedaron las cabinas de mando y pasajeros.

(Foto Buelta)

De subsistencias

Industriales y comerciantes multados

Por la Junta Provincial de Abastos le ha sido impuesta la multa de 500 pesetas al almacenista de esta capital, don Matías Rodríguez, por contravenir las órdenes dadas sobre la tasa y venta del aceite.

También ha sido impuesta por el señor gobernador, presidente de dicha Junta, por no cumplir las órdenes dadas sobre el aceite de tasa, 200 pesetas a cada uno de los industriales: Luis González Cuevas, de Villalegre; Alfredo Pérez Llera, de Niembro, y Ramón Ruíz Rubín, de Panes; con 100 pesetas a cada uno, Antonio Fidalgo, de Muros del Nalón; Laureano Sánchez, de Gijón, y Basilio Cosío Fernández, de Panes; 50 pesetas a cada uno, Gumersindo Pérez, Paz González, Prudencio García, Primo Rodríguez, viuda de Hermenegildo G. Flórez, José Pérez Navares, María González Bermejo, Ansemo González Carreño, Julio Piri García, José Grande Penás, Alejandro Rodríguez Menéndez, Ángel Idan, Constantino González Fernández, Sandalio González Alonso, de San Esteban de Pravia y Muros del Nalón, y Santos Bustiello Pérez, de Llanes; 25 pesetas, a Edmundo Blanco Pérez, Cándido Menéndez García, de San Esteban de Pravia; José Fernández Menéndez, Manuel Menéndez, Vistor Pi Rapp, Luis González Cuevas, José García González, María Suárez Solís y Modesto González Solís, de Corvera.

Por vender azúcar a precio superior al de tasa, 200 pesetas a Pedro González, establecido en la plaza de los Trascorrales, Oviedo.

Por contestar en formas despectivas a un inspector de Abastos, al realizar una inspección, 25 pesetas a Manuel Fernández, de Oviedo, calle de Jovellanos.

Por dedicarse a la compra de aves y huevos, sin estar provisto de patente, 20 pesetas a cada uno de los industriales, Consuelo Llavio del Hoyo, de Ardisana; Salvadora Riyas Amieva, de Llanes; Flora García y

Gran Hotel Barcelona

Mariana Pineda, 7.-Madrid

Edificio construido para Hotel, recientemente reformado, con agua corriente en todas las habitaciones. Calefacción central. Ascensor y cuartos de baño

Cocina francesa y española

Dirigido por nuestro paisano, su propietario

JOSE GALAN DIAZ

No fiarse de corredores que digan en las estaciones que no hay habitaciones.



Estado en que quedó el aparato pilotado por el señor Sejournant. Información hecha medio minuto después del accidente (Foto Buelta)

Josefa Lastra, de Salas; Dolores Velázquez Riesgo, de San Juan de Grado; y Nafalio Peral Poo, de Celprio.

Por dedicarse a la compra-venta de ganado sin patente, 75 pesetas, a Jesús Castro, de Cornellana; Diego Alonso Menéndez, de Salas; Juan Franco García, de Otero; Jesús Alonso González, de Santa María; Pedro Arias y María Menéndez, de Grado.

Por no tener lista de precios en su establecimiento, como está ordenado, 25 pesetas, a Benito González Osorio, Santa Rosa; y José Álvarez Álvarez, de Vivaño; Manuel Valdés Zapico, de Vegadote.

Por usar una pesa corta en su establecimiento, 25 pesetas, a Cándida Martínez, de Campo de Tuiza.

Para los nuevos abogados

Se vende librería completa para abogados.

Entenderse con el procurador don Fernando Fernández Rosete, en Cargas de Onís.

Dietario gijonés

BANDO SOBRE LA CIRCULACION

La Alcaldía ha publicado un bando dictando acertadas disposiciones para el buen orden del tránsito rodado y de peatones, los cuales han de llevar siempre la derecha.

A los automóviles se les recuerdan unas cuantas disposiciones que parece han echado en olvido, sobre el uso de aparatos advertidores, escape, etcétera.

RECORDANDO UNA PROHIBICION

La Delegación gubernativa recuerda la prohibición existente de reunirse, en cualquier lugar y aunque sea para la celebración de un banquete, de más de seis personas, sin contar con la debida autorización.

LAS FIESTAS DE LA SOLEDAD

En el barrio de Cimadevilla se celebraron, con gran brillantez, las fiestas de Nuestra Señora de la Soledad,

de tanto arraigo en las tradiciones gijonesas.

Por la mañana y tarde hubo solemnidades cultos en la capilla enclavada en el corazón del castizo barrio, saliendo la procesión, que recorrió los sitios de costumbre.

Por la noche hubo verbena, que resultó animadísima.

El suceso del domingo

Un hombre atropellado

RESULTA CON LA PIERNA IZQUIERDA SECCIONADA

El domingo, durante las primeras horas de la noche, ocurrió en la Avenida de Santander un lamentable suceso.

Al apearse en marcha de un tranvía de la línea Oviedo-Colloto, fué alcanzado por la jardinera, el viajero Urbano Labrada Alonso. Las ruedas de la jardinera, le seccionaron la pierna izquierda. En un coche fué trasladado el herido a la Casa de Socorro, donde el médico don José Antonio Fernández, le practicó la primera cura. Como hemos dicho, el seccionamiento de la pierna fué total.

Después de asistido en la Casa de Socorro, ingresó en el Hospital, pasando a ocupar una cama de la sala de San Roque.

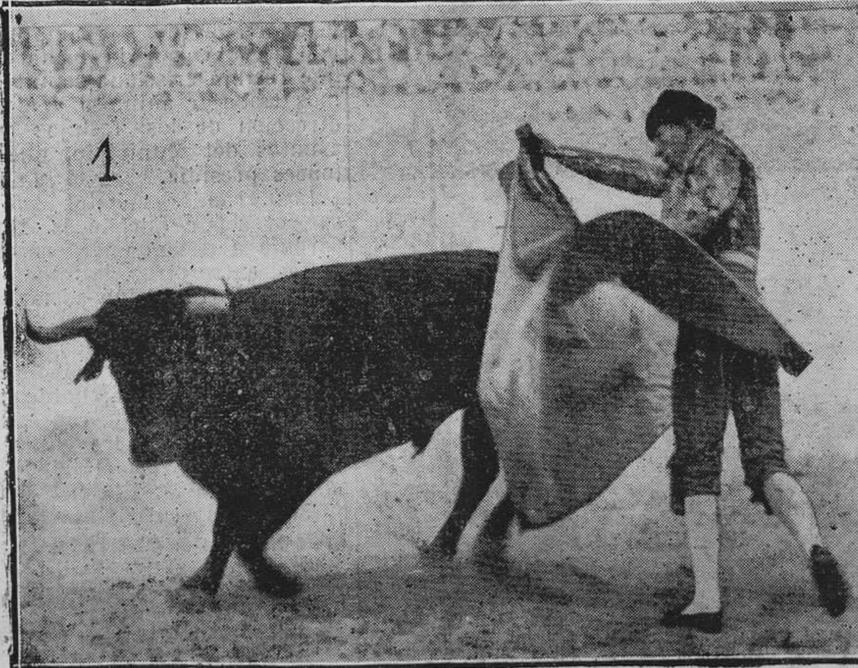
Los conductores y cobradores del tranvía y de la jardinera, Joaquín Bobes, Juan Trapillo y Marcos González, fueron detenidos y puestos a disposición del juez de Instrucción.

JUAN MARTIN

Antiguo jefe de equipo de los talleres de los señores Hijos de Labourdette, de Madrid. Construcción y reparación de toda clase de carrocerías para automóviles. Pintura y guarnecido.

PIDAN PRECIOS.

AZCARRAGA, 30.-OVIEDO



LA CORR DA DE TOROS DEL DOMINGO.--(1) Nacional II rematando un quite. (2) Chicuelo, descabellando su segundo toro. (Foto Buelta)

EPILOGO DE UN SUCESO

Son juzgados, en Consejo de Guerra sumarísimo, los que atracaron en La Felguera al expropietario de la mina "Campanal"

pide el fiscal 17 años de prisión correccional para cada uno de los procesados

EL TRIBUNAL

En una de las estancias del cuartel de Santa Clara, se ha reunido ayer mañana en Consejo de guerra sumarísimo, el Tribunal militar, para ver y fallar la causa por robo y atraco a mano armada, seguida contra los paisanos Elías Bravo y Lorenzo Blanco.

Presidió el Tribunal el coronel director de la Fábrica de Armas, don Plácido A. Buylla, actuando como fiscal el teniente auditor don José María Tejerina.

La defensa estuvo encomendada al capitán de Ingenieros don Amaro González Mesa.

Fué ponente en el sumario el teniente auditor de segunda don Hernán Martín Barbadillo.

EL DELITO

Los hechos que dieron lugar a este proceso acaecieron el 21 del pasado mes de agosto en La Felguera. Son, por tanto, bastante recientes, y los recordarán los lectores.

No obstante, haremos de ellos un sumario relato.

En tal día, como a las dos y media de la tarde, el pagador y condueño de la mina "Campanal, sita en La Felguera, don Manuel Suárez, se encaminaba hacia la mina portando dinero para pagar a los obreros. Acompañábale una muchacha de unos diez y nueve años, llamada Honorina García.

Esta Honorina llevaba un saquito o talega con el dinero en plata, que ascendía a 4.000 pesetas. Don Manuel era el portador de los billetes, en cantidad que asciende a 6.000 pesetas.

Cuando marchaban por uno de los andenes de la línea de Langreo, fueron ambos atracados por dos individuos, que se cubrían el rostro con un antifaz. Les llevaron las 10.000 pesetas, huyendo a poco monte arriba sin que de momento se les pudiera dar alcance, a pesar de las batidas que por aquellos contornos dieron fuerzas de la Guardia civil y algunos trabajadores de la citada mina.

SE DETIENE A UN PRESUNTO CULPABLE

Al siguiente día de ocurridos estos hechos, la Benemérita de Sama de Langreo detuvo a Francisco Palacios, más conocido por "el Barbas", pero, a lo que parece, no bien concebida, al menos por sus aprehensores.

Al ser interrogado, tanto por la Guardia civil como por el juez militar, "el Barbas" incurrió en varias e importantes contradicciones. El día mismo del atraco vino a Oviedo, ocupando un automóvil, en compañía de Sergio Ramos, dueño del coche. Aquí visitaron los garages de Tuero y Blanco, realizando después otras diligencias de escasa importancia. Aquel día mismo regresaron a Sama.

Pero estos hechos, así como otros todavía de menor importancia, fueron de tal manera desfigurados y entenebrecidos por el detenido, que cada día que pasaba aparecía un cargo más en contra suya.

Sin embargo, el digno juez militar don Alvaro Arias, continuó las diligencias, porque no encontraba un verdadero indicio de responsabilidad.

Ni un solo testigo comparece en el sumario a decir que "el Barbas" es capaz de haber cometido el atraco. Le consideran, en general, poco amigo del trabajo; pero es apocado, incapaz de manejar una pistola y aún menos de agrimirla contra un semejante en tales condiciones.

APARECEN LOS AUTORES

Cuando con más actividad se continuaban las diligencias por parte del juzgado militar, la Benemérita de Sama de Langreo comunica por telégrafo la detención de Elías Bravo y Lorenzo Blanco, que se habían declarado autores del atraco.

En el atestado que de estas deten-

ciones levantó la Guardia civil figuran las declaraciones de los detenidos y otras diligencias de suma importancia.

Se detuvo primero a Lorenzo Blanco, a las once de la noche. Estaba acostado. De momento se mostró sorprendido; pero a poco confesó ser uno de los autores del atraco. Registraron su casa; pero nada hallaron de interés, más que unos cuantos géneros, comestibles recién adquiridos, cosa que produjo extrañeza a los guardias, porque Lorenzo se encontraba sin trabajo hace algún tiempo. Precisamente la falta de trabajo y los gastos un tanto extraordinarios que hacía, son los que despertaron la sospecha.

Le preguntaron por su compañero, y al indicar que se llamaba Elías Bravo, marcharon los guardias en su busca. Bravo estaba también acostado; pero, al enterarse que le buscaba la Guardia civil, pretendió huir, sin conseguirlo gracias a las buenas medidas que se habían adoptado.

En poder de Elías encontraron los civiles 2.300 pesetas en billetes del Banco. Además, le fueron ocupados una pistola Star, varios cargadores repletos de cápsulas y un fusil Remington, con el cañón recortado.

Como su compañero, se declara también autor del atraco, dando al particular todo género de detalles.

En un nuevo reconocimiento practicado en el domicilio de Lorenzo Blanco, aparecieron 2.000 pesetas, también en billetes del Banco.

LOS PROCESADOS NIEGAN, AFIRMAN Y VUELVEN A NEGAR

Con pruebas tan concluyentes, pasaron los procesados a disposición del juez militar, quien ordenó su ingreso en la cárcel de esta población, donde les tomó declaración. Uno y otro declararon que eran inocentes, añadiendo que si otra cosa habían dicho ante la Benemérita, fué por miedo al castigo corporal.

Con posterioridad Elías Bravo mostró deseos de prestar nueva declaración. Dijo entonces que, efectivamente, él había sido uno de los atracadores; pero sin gran responsabilidad, porque obró impulsado por el miedo.

El se encontraba en Sama, en su posada, sin trabajar y cobrando del Montepío porque se hallaba enfermo, y un día apareció por allí un individuo llamado Juan, hombre de muy malas trazas, y que vivía de la limosna que le daban. Más de una vez le socorrió Elías con trozos del pan que le sobraba de su alimento.

Pues este Juan fué el que le propuso cometer el atraco.

—¿Por qué no nos hacemos con dinero?—le dijo.

Elías se negó a robar, como su amigo le proponía, pero tanto insistió, que al fin hubo de acceder a tomar parte en el atraco a don Manuel Suárez.

Luego refiere el episodio, diciendo que en el día de autos, por la mañana, juntóse con Juan en el parque de Sama, marchando hacia La Felguera. Cuando llegaron a la vía y se encontraron con Manuel Suárez y la muchacha que le acompañaba, Elías no

se atrevió a acometerles; pero Juan le apuntó al pecho con la pistola, diciéndole:

—Si no me ayudas, te mato.

Y por miedo participó en el robo. Después de cometido huyeron monte arriba, y cuando ya se creían seguros de toda persecución, hiciera el reparto del dinero que llevaban en papel, ya que la talega con la plata se habían visto obligados a abandonar. Tocaron a tres mil pesetas.

—¿Y dónde se encuentra ahora Juan?

—No lo sé; debió marcharse lejos, porque no supe más de su persona.

En cuanto a Lorenzo, el otro detenido, dijo que era completamente inocente.

También este otro procesado solicitó prestar nueva declaración, en la que dice que los únicos autores del atraco han sido él y su compañero Elías.

Afirmó también que el dinero que a entrambos fué ocupado procedía del robo.

Posteriormente y en nueva declaración, dijeron todo lo contrario, es decir, que eran inocentes.

NUEVA DECLARACION DE LOS PROCESADOS

En este estado las actuaciones, se dió por concluso el sumario, procediéndose a la celebración del juicio.

A las doce de la mañana comenzó la lectura de las diligencias por parte del juez señor Arias. La lectura terminó a las dos de la tarde.

Por expreso deseo de los procesados, prestan declaración. Lo hace en primer término Elías Bravo. Dice tener veintitrés años, ser soltero y natural de un pueblo de la provincia de Soria.

Le interroga el presidente señor Buylla.

—Usted declaró primero ante la Guardia civil que era uno de los autores del atraco a don Manuel Suárez; después que no era autor; más tarde, que sí lo había sido y en compañía de un tal Juan, del que no da más detalles, y finalmente, que no había usted cometido delito alguno. ¿Cómo explica todas estas contradicciones?

—Yo, sólo digo que soy inocente.

—¿Por qué se declaró culpable ante la Guardia civil?

—Por miedo a que nos maltratasen.

—Y después, en la cárcel, ante el juez militar, ¿tuvo también miedo?

—Sí, señor.

—¿A quién?

—A la Guardia civil.

—Pero, si ya no estaban ustedes en su poder.

—Yo temía que nos llevasen de nuevo a Sama, como nos dijeron y que nos aplicasen la ley de fugas. El sargento de Sama dijo que nos mataría si no declaráramos lo que él nos había dicho.

Pasa después a interrogarle el fiscal.

—Cuando le detuvieron usted no trabajaba, ¿es cierto?

—Sí, señor; estaba a Montepío por un accidente. Además, tenía un di-

vieso en una cadera que me impedía moverme. Mal podía, por lo tanto, haber corrido por el monte, como dicen. De que es verdad esto que digo está bien enterado el médico de Sama, don Tobias.

Refiere luego lo que hizo el día del atraco. Se levantó de la cama a las ocho de la mañana, y a las doce estuvo en la consulta del médico. Volvió a su casa, donde comió, y la tarde la pasó en un prado inmediato, leyendo un libro.

Del suceso se enteró dos días después, que lo oyó comentar a sus compañeros de posada.

—¿De dónde procedían las 2.300 pesetas que le fueron ocupadas?

—Parte de ellas, unas setecientas, son producto de la venta de unas fincas en mi pueblo; me las han remitido unas hermanas. El resto lo fui ahorrando a fuerza de trabajo.

—¿No dijo usted que había perdido 700 pesetas al juego de las siete y media y las tres cartas en un café de Sama?

—Sí, señor, lo dije, pero no es cierto.

Reconoce como suya la pistola y el fusil que figuran como piezas de convicción. La primera dice que la compró en San Sebastián antes de trasladarse a Francia donde estuvo trabajando unos meses. El fusil se lo regaló un amigo, llamado Juan, que se encuentra en Francia, aunque desconoce exactamente sus señas.

—¿Debió usted algo a la patrona?

—Sí, señor; dos meses de hospedaje.

—¿Y por qué no le pagaba, si tenía dinero?

—Por eso precisamente, porque quería ahorrar.

—Como tenía en su poder tanto dinero, ¿no tenía miedo a que se lo robasen?

—Ca, no señor. Lo consideraba más seguro en el bolsillo que en un Banco, porque hay muchas quiebras y los Bancos también son robados.

La declaración continúa así largo rato, interviniendo el ponente y algunos vocales, pero de las manifestaciones del procesado no sale más luz. Sólo insiste en que es inocente.

El otro procesado, Lorenzo Blanco, tiene veintiséis años de edad y es casado, natural de Quiñones (León).

Su declaración difiere poco de la del anterior. Hasta coincide en lo que se refiere a la pertenencia del dinero. Según él, procede de la venta de unas fincas allá en su pueblo, una parte, y el resto de economías en el trabajo.

—¿Qué hizo usted el día de autos?

—Por la mañana estuve en casa y por la tarde fui a Carbones Asturias en busca de trabajo.

—Luego usted estaba sin trabajo.

—Sí, señor, desde hacía algún tiempo.

LO QUE DICE EL ATRACADO

Terminada esta diligencia, compareció don Manuel Suárez, la víctima del atraco. A requerimientos de la presidencia, refiere lo ocurrido.

Dice que el día 21 de agosto pasado extrajo 10.000 pesetas de la sucursal del Banco Herrero, en La Felguera; 6.000 en papel y 4.000 en plata, en monedas de a duro. Solía hacer esto todos los meses por la misma fecha, con el objeto de hacer anticipos a los obreros. A las dos de la tarde, marchó hacia la mina acompañado por la muchacha Honorina García, que llevaba sobre la cabeza la talega con la plata.

Caminaban por uno de los andenes de la vía de Langreo, y cuando faltaban como unos 300 metros para llegar a la mina, siente que a sus espaldas dicen: "¡Alto. El dinero!". Volvióse y se encontró con dos individuos, enmascarados, que le apuntaban al pecho con sendas pistolas. Los dos llevaban la cara tapada con una suerte de hule que les cubría desde el pecho hasta el término de la cabe-

EL GAITERO
Sidra champanizada con su propio ácido carbónico
Valle, Ballina y Fernández (S.A.)
VILLAVICIOSA.-ASTURIAS

Farmacia GRAÑO
SERRANO, 36.--MADRID

Los asturianos residentes en la corte encontrarán siempre en esta farmacia todos los específicos nacionales y extranjeros, y en el despacho de fórmulas médicas hallarán siempre la máxima garantía de pureza. La única farmacia del barrio de Salamanca, que tiene servicio permanente.

za, donde le tenían atado, terminando en punta.

—Parecían así como esos nazarenos que salen en las procesiones de Samana Santa en Sevilla—dice.

De los dos individuos uno era más alto que otro. El más alto, sin pronunciar palabra, se le aproximó, y mientras con una mano sostenía la pistola apuntándole al pecho, con la otra le iba registrando los bolsillos. No encontraba el dinero.

—Pero yo—añade Suárez—quise poner en salvo el dinero que llevaba en la cartera, y al efecto desabroché la chaqueta, y del bolsillo interior saqué un sobre, conteniendo las seis mil pesetas en billetes. El otro más bajo, cogió el saco que la muchacha llevaba sobre la cabeza y ambos huyeron. Todo esto fué rapidísimo, tanto que ni tiempo tuve para demandar auxilio.

Cuando ya habían escapado los ladrones, el señor Suárez corrió hacia la mina, donde contó lo que acababa de ocurrirle, y mientras unos obreros marchaban a avisar a la Guardia civil de La Felguera, otros, con él, marcharon en busca de los atracadores, que habían huido hacia Pajomal. No los encontraron, y a la mina tuvieron que volver, fatigados de recorrer el monte.

Unas mujeres, que habían visto correr a los individuos que huían, pudieron advertir, en un recodo del camino, que ya no llevaban la talega, por lo que se decidieron a buscarla, habiéndola encontrada oculta entre un montón de piedra.

—¿Cree usted que fueron los procesados los que le atracaron?

—Sí, señor, creo y afirmo que ellos han sido. No les he visto la cara; la estatura, los movimientos y otras características que no podré olvidar, les hacen inconfundibles. Además, he de advertir que fueron muchos los vecinos de Pajomal que les han visto, pero ninguno lo quiere decir, por miedo a las represalias.

Le muestran la pistola que obra en autos, y dice que es exactamente igual a la que esgrimía uno de los atracadores.

—¿No puede usted asegurar que sea la misma?

—Tanto ya no lo puedo decir, porque en circunstancias como las en que yo me encontré no es tan fácil detenerse a fijarse en esos detalles, pero era una pistola Star, larga, como ésta.

OTRA TESTIGO PRESENCIAL

Presta luego declaración Honorina García.

Coincide en sus manifestaciones con el anterior en cuanto al relato de los hechos. Por lo que hace al reconocimiento de los procesados, dice que sí, que ellos fueron los autores del atraco.

MAS TESTIMONIOS

El médico civil que asistía a Elías Bravo, dice que éste se encontraba en condiciones de andar y aún de correr en el día que ocurrieron los hechos.

La patrona de Elías manifiesta que ignora dónde pasaba Elías las tardes.

Añade que no ha creído nunca que tuviese dinero ahorrado, sino que le creía en situación apurada a causa de encontrarse percibiendo Montepío. Por eso se extrañó de que le hubiesen encontrado dos mil y pico de pesetas, mientras que a ella le adeuda dos meses de pupilaje.

—¿Le conceptúa capaz de haber cometido el atraco?

—Antes, no; siempre me ha parecido una buena persona; pero ahora ya dudo, no vaya a creer.

Las manifestaciones de otros testigos que comparecen, no revisten interés.

LOS INFORMES

A las cinco de la tarde, sin haberse suspendido la sesión, el presidente concede la palabra al fiscal para que informe.

Refiere el hecho en los términos ya conocidos y considera autores a los procesados. Para demostrarlo se extiende en consideraciones, encaminadas a llevar al ánimo de los que forman el Consejo, el convencimiento de que emitan un fallo condenatorio.

Solicita para los reos la pena señalada a estos casos, en su grado máximo, estimando que se les debe de condenar a diez y siete años, cuatro meses, un día de reclusión temporal, más la correspondiente indemnización civil a la víctima.

La defensa pronuncia también un detenido e importante informe, del que deduce la irresponsabilidad de los procesados.

Dice no obstante, que en el caso de que el Consejo entienda otra cosa, se debe castigar a los reos en el grado mínimo que señala el Código, o sea en doce años de prisión.

Terminados los informes deponen nuevamente los procesados para insistir en que son inocentes.

Luego pasa el Consejo a reunirse en sesión secreta para emitir fallo.

Este no se hará público hasta que lo sancione el capitán general de la región.

Cómo nos divertimos!

Las fiestas de San Mateo

FESTEJOS SUSPENDIDOS

A causa del mal tiempo, que tuvimos ayer, la Comisión se vió en la necesidad de suspender los festejos que estaban anunciados para este día.

Por tal motivo no pudo celebrarse la gran jira a Colloto ni los demás números del programa.

Como hay verdadero interés en que se lleve a efecto, la fiesta campestre en Colloto, se anuncia con la debida oportunidad, cuando ésta se celebre, para que tenga el mayor esplendor posible. Quizá haya sorpresas.

PROGRAMA PARA HOY

A las doce, la notable banda del regimiento de Andalucía dará una audición de música selecta, en Cimadevilla, donde el público podrá apreciar la sonoridad y afinamiento de esta agrupación.

A las tres y media de la tarde tendrá lugar, en el Campo del Hospicio, el monumental concurso de bolos, en el que, debido a la afición que tiene este deporte, se verá concurrencísimo. Para mejor comodidad del público, la Comisión ha dispuesto se instalen en el emiciclo dos hileras de sillas, de primera y segunda fila, al precio de una peseta, las de primera, y cincuenta céntimos las de segunda. Para presenciar este espectáculo, la entrada en el campo es completamente gratis.

La recaudación que se obtenga por este concepto será destinada a beneficio de los huérfanos del Fresno.

De siete a nueve de la tarde, se situará en el Bombé la laureada banda del Príncipe, que, como de costumbre, ejecutará las más selectas piezas de su extenso repertorio.

De diez y media de la noche a una de la madrugada, con motivo de celebrarse una original verbena, con sorprendente iluminación, del popular instalador Paco García, de Sama, alternarán durante la misma las dos bandas militares, situándose a ambos extremos de los respectivos paseos de los Alamos y avenida de Toreno.

NOTA.—Por haberse recibido los pichones, se reanudará en el campo de Teatinos el Tiro de Pichón, que, según impresiones recibidas, estará animadísimo. Al final de éste tendrá lugar un té, con asistencia de notable orquesta.

DEL CONCURSO PROVINCIAL DE BOLOS

En el salón de actos del excelentísimo Ayuntamiento se verificó ayer el sorteo para el orden de tiradas en el concurso provincial de bolos, que ha de celebrarse hoy, con el resultado siguiente:

Cangas de Onís, Siero, Gijón-Oriente, Villaviciosa, Oviedo, Infesto, Gijón-Occidente, Laviana, Avilés y Lena.



Fruela, 11

OVIEDO

Teléfono 540

Casa DUBOSC :- OPTICA Sucesor TODOÑO GRACIA CRISTALES "PUNKTAL ZEISS"

Surtido completo en Optica :- Despacho de recetas de oculistas :- Gemelos para Teatro, Campo y Marina

ANIS DE LA ASTURIANA

Paladar exquisito :- Finura sin igual

El mundo de los deportes

Las interesantes pruebas atléticas de ayer

Resulta vencedor en el "cross" Francisco Ordóñez, de Gijón

DOS PRUEBAS ATLETICAS

Ayer se celebraron en el Bombé las primeras pruebas de atletismo organizadas por el "Atletic Club Ovetense".

Consistieron éstas en la carrera de 100 metros (lisos) salto de longitud y carrera de 8.000 metros (resistencia).

El total de corredores que tomaron parte en las pruebas fué de 24.

El "Atletic Club Ovetense" envió 14; el sexto de Minadores Zapadores (militares), 3; Club Deportivo Ovetense dos; Real Sporting de Gijón, 3; Real "Atletic" de Gijón, 2.

CARRERA DE LOS CIEN METROS

Correspondió el primer puesto a Victor Buznego, que hizo el recorrido en 13 segundos y un quinto; y el segundo a Francisco García, que tardó 13 segundos y tres quintos.

Ambos pertenecen al Real Sporting de Gijón.

SALTOS DE LONGITUD

Primero. José Rodríguez (Deportivo Ovetense), 3,94,08 metros.

Segundo. Francisco García (Real Sporting), 3,94 metros.

Tercero. José Díaz (Atletic Ovetense), 3,76 metros.

Cuarto. Rafael Ladreda (idem idem), 3,68 metros.

Quinto. Manuel García (idem idem), 3,50 metros.

CARRERA DE OCHO MIL METROS

El campeón de Asturias, Francisco Ordóñez, resultó vencedor.

Fué esta prueba muy bonita e interesante. Los clasificados en primero, segundo y tercer lugar, sostuvieron una lucha que llegó a mantener viva la expectación.

Joaquín Estrada, llegado en tercer lugar, hizo al lado del campeón un gran papel y demostró tener excelentes facultades de corredor. Sostuvo la carrera sin despegarse del primero y segundo más de cuarenta metros. En los tres últimos metros, el tren fué in-

diato contrincante que, por su parte, hizo magnífica carrera.

El orden fué así: Primero. Francisco Ordóñez (Atletic Gijón). Segundo. Angel Montaner (Real Sporting). Tercero. Joaquín Estrada (Atletic Oviedo).

Cuarto. Francisco Noval (id. id.). Quinto. José Alvarez (id. id.). Sexto. Rogelio Rodríguez (id. id.). Séptimo. Manuel García (id. id.). Octavo. Arturo Morán (id. id.). Noveno. Alfredo Cortina (id. id.). Décimo. Ramón Viña (Atletic Gijón).

Algo desapacible la tarde, impidió que acudiera número suficiente de espectadores.

Sin embargo se ve que la afición crece.



Francisco Ordóñez "Pacán", del Athletic de Gijón, campeón de Asturias de cross que en la prueba de 8.000 metros celebrada ayer en el Bombé entró el primero en la meta.

(Dibujo de Riestra)

diato contrincante que, por su parte, hizo magnífica carrera.

El orden fué así:

Primero. Francisco Ordóñez (Atletic Gijón). Segundo. Angel Montaner (Real Sporting). Tercero. Joaquín Estrada (Atletic Oviedo).

Cuarto. Francisco Noval (id. id.). Quinto. José Alvarez (id. id.). Sexto. Rogelio Rodríguez (id. id.). Séptimo. Manuel García (id. id.). Octavo. Arturo Morán (id. id.). Noveno. Alfredo Cortina (id. id.). Décimo. Ramón Viña (Atletic Gijón).

Algo desapacible la tarde, impidió que acudiera número suficiente de espectadores.

Sin embargo se ve que la afición crece.

El orden fué así:

Primero. Francisco Ordóñez (Atletic Gijón). Segundo. Angel Montaner (Real Sporting). Tercero. Joaquín Estrada (Atletic Oviedo).

Cuarto. Francisco Noval (id. id.). Quinto. José Alvarez (id. id.). Sexto. Rogelio Rodríguez (id. id.). Séptimo. Manuel García (id. id.). Octavo. Arturo Morán (id. id.). Noveno. Alfredo Cortina (id. id.). Décimo. Ramón Viña (Atletic Gijón).

Algo desapacible la tarde, impidió que acudiera número suficiente de espectadores.

Sin embargo se ve que la afición crece.

Gobierno civil

LA MARCHA DE UN DELEGADO

Ayer visitaron al señor Zuñillaga los alcaldes de Teverga, Belmonte y Salas, para pedir quede sin efecto la orden destinando a Marruecos al delegado gubernativo de Belmonte, capitán de Artillería señor Ferrán, por considerar los citados alcaldes que la gestión del señor Ferrán es altamente beneficiosa para el distrito.

Ferias y fiestas

Pola de Lena

LAS FIESTAS DEL ROSARIO

Recientemente se ha constituido una Comisión encargada de confeccionar el programa de las próximas fiestas, que lleva sus gestiones muy adelantadas.

El Ayuntamiento ha ofrecido su colaboración y se espera que igual actitud sigan los industriales de la villa.

Otro día publicaremos el programa.

A LAS SEÑORAS

Salón de peinado.—Ondulación permanente.—Lavados de cabeza.—Postizos.—Tinturas y productos de tocador. CARMEN MUNIZ, Libertad, 4, entre suelo, Avilés. Con larga práctica en Madrid, en la acreditada casa

Viajeros distinguidos

Una visita del director de la Campaña del Norte

LA ELECTRIFICACION DEL PAJARES Y LAS INSTALACIONES DE LOS PUERTOS

En el tren correo de hoy, procedente de Madrid, llega a Asturias, deteniéndose en la estación de Busdongo, el director de la Campaña de los Caminos de hierro del Norte, don Félix Boix, al que acompaña el subdirector de la misma empresa, don José Moreno.

El viaje a Asturias del señor Boix tiene por objeto visitar, en su ya casi total terminación, la importantísima obra de la electrificación, llevada a cabo en el puerto de Pajares, así como las diversas e importantes instalaciones que la Campaña del Norte tiene en los puertos del Musel y San Juan de Nieva para el embarque de carbones.

Cómo, además de tales visitas, el señor Boix inspeccionará los distintos servicios de la Campaña en esta demarcación, su permanencia en Asturias se prolongará, seguramente, hasta el viernes o el sábado.

A esperar a los señores Boix y Moreno salió ayer para Busdongo, el inspector principal de Explotación, en esta demarcación, don Tomás Pé-



Una escena de la última obra de Jacinto Benavente "La otra honra" estrenada con gran éxito en el Teatro Lara. (Foto Vidal)

rez Verdú, el cual acompañará a los ilustres viajeros en cuantas visitas realicen por Asturias.

Este viaje del director de la Campaña del Norte es de gran importancia y puede resultar muy provechoso para la provincia, pues en él se impondrá el señor Boix de las necesidades que, por lo que se refiere a la intensificación del tráfico, siente Asturias y sabrá, una vez percatado de aquéllas, adoptar medidas que redunden en beneficio del interés general, muy especialmente de nuestra industria y comercio.

El señor Boix es la primera vez que, como director de la Campaña del Norte, visita Asturias. Hace ya muchos años que ningún director de tan importante empresa visitaba oficialmente esta provincia.

Navegación y pesca Espectáculos

Gijón

EL "FLANDRE"

En las primeras horas de la tarde de ayer, entró en nuestro puerto exterior el trasatlántico de la Francesa "Flandre", en viaje a Habana y Veracruz.

Embarcaron en él unos doscientos setenta pasajeros para ambos destinos y una vez hecho el despacho siguió viaje.

Teatro Campoamor

Funciones para hoy martes: A las diez en punto, la zarzuela en dos actos "La dogaresa" y el drama lírico de ambiente provenzal "La granjera de Arlés".

Mañana miércoles, a las seis en punto y a las diez y media, "Doña Francisquita". En breve, estreno de "La bejarana".

Salón Toreno

Funciones para hoy, a las siete de la tarde y a las diez de la noche.

La película en cuatro partes "La leyenda del sauce" y despedida de "La Chelito".

Circo España

La función de circo anunciada para ayer en la Plaza de Toros se suspendió a causa del estado en que quedó, por la lluvia, el piso del ruedo.

Se celebrará el sábado próximo.

No se devuelven los originales

BANCO GIJONES DE CREDITO

Capital: 12 millones de pesetas
DOMICILIO SOCIAL

Corrida, núm, 48.-GIJON

Sucules. en VILLAVICIOSA y RIBADESELLA

Este Banco efectúa, en condiciones excepcionalmente ventajosas, toda clase de operaciones de

BANCA, BOLSA Y CAMBIO
CAJA DE AHORROS

Imposiciones desde UNA PESETA. Intereses TRES Y MEDIO por ciento.

Reintegros a la vista

Consignaciones a vencimiento

A tres meses 5 1/2 por 100
A seis meses 4 por 100
A un año 4 1/2 por 100

CUENTAS CORRIENTES:

En Pesetas o Moneda Extranjera, a la vista y a plazos, con abono de intereses a tipos muy favorables.

¡AUTOMOVILISTAS!

Las averías en el alumbrado de vuestros automóviles sólo quedarán perfectamente reparadas si acudís a los

Marqués de San Esteban, 29

TALLERES BUELTA
GIJON

Representación en Oviedo para avisos y encargos: Electra Mecanográfica, Rúa, 11



PRIMER ANIVERSARIO

EL SEÑOR

DON JOSE GARCIA CUERVO

Notario que fué de Sama de Langreo

Falleció en dicha villa el 25 de setiembre de 1923

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

R. I. P.

Sus hijos, hermanos y demás parientes,

Suplican a sus amistades rueguen a Dios por él, y asistán al funeral de cabo de año, que se celebrará en la Iglesia de Sama de Langreo, mañana día 24, a las diez y media.

Lecturas de interés para

SOBRE EL DIVORCIO

Revisando, más por curiosidad que por otra cosa, algunos números de la "Gaceta Oficial" de la República de Cuba, nos hemos encontrado con tal cantidad de demandas de divorcios entabladas, que han sido en los distintos Juzgados de la Isla, que casi llegamos a pensar que, para tener este trabajo, más tarde, mejor sería evitarse el concurrir a la Iglesia primero.

Porque pensamos que estos señores y señoras, que de esta manera pretenden romper su vínculo conyugal, serán, seguramente, casados por la Iglesia.

Y, como ella, (la Iglesia), se niega a desunirlos, acuden ante un juez para que él declare nulo lo que ellos, ante un altar y ante un sacerdote (representante de una autoridad superior a las de la Tierra), juraron cumplir.

Pues, si es que no son casados por la Iglesia, no nos explicamos, francamente, el porqué de la demanda de divorcio.

En el primer caso, cabe admitir la ignorancia, aunque una ignorancia culpable: piensan que un juez de la Tierra, que no se basa, al dictar sus sentencias, en otro

código ni en otras leyes que las meramente humanas, ajustadas a lo mejor a la comodidad o al capricho de un no muy recto gobernante, tiene la autoridad suficiente para declarar nulo un juramento hecho a Dios, ante Dios formulado, y por Dios sancionado en el momento del matrimonio.



Yestido de casaca en marroquí, ricamente bordada. Cinturón echarpe de Tisú.



Abrigo de paño. Delantero cruzado. Cuello y borde de piel. Bandas de cuero y botones fantasía

Y hay el gran error; error voluntario, porque advertidos fueron de antemano de la indisolubilidad del lazo con que se unían, y, como tales, ya más que víctimas de un error resultan reos de una culpa.

Pero, así y todo, el casado por la Iglesia reconoce, en el momento de entablar pleito pidiendo la disolución del matrimonio, la efectividad de éste. Pretende la ruptura de unas cadenas que, así como por los hombres no fueron impuestas, no podrán, en manera alguna, por los hombres ser quitadas.

La disolución moral no se efectúa, aun cuando legalmente se disponga lo contrario.

Preceptos legales que se anteponen a los morales, no



Abrigo de crespón de lana en dos colores. Vueltas en un costado, botones fantasía y bordado a cordoncillo

serán nunca, de justicia, ni tendrán efectividad alguna en la conciencia de los hombres, pues para éstos una buena ley debe basarse en la verdadera justicia; y si no será tal justicia, sino sólo de nombre.

Y al decir, "la conciencia de los hombres", nos referimos, desde luego, a los hombres de conciencia.

En fin, nos explicamos la pretensión de divorcio en los casados por la Iglesia, porque a éstos les consta perfectamente unidos.

Pero los "casados" por lo civil; los que quieren darse por casados por el solo hecho de haber concurrido ante un juez para que formalice el contrato nupcial (para que reconozca en el marido el derecho de autoridad que tiene sobre la mujer), ¿para qué se

...jo de p...
...ndo a uno...
...y basta...
...do a uno...
...le convie...
...acompa...
...n...
...de tener...
...staba ante...
...lo compar...
...los papel...
...el otro...
...Tendrá...
...y éste di...
...on que la...
...sobre la...
...mpromiso...
...os hijos?...
...ante al otr...
...s, nunea...
...cio...
...divorcio, c...
...a a la soc...
...familia, y...
...divorcio a...
...de ventaja...
...de varios...
...de varias...
...se seguirán...
...ad...
...ero de qu...
...br del fo...
...Rec...
...ntidades...
...00 gramos...
...50 gramos...
...procedimie...
...toman fr...
...adolas por...
...la el azúca...
...una espátu...
...en el fondo...
...la consisten...
...precipite p...
...hermético...
...ntidades...
...00 gramos...
...00 gramos...
...00 gramos...
...es cortezas...
...nera de h...
...mezclán l...
...perfectame...
...agrega la...
...de regula...
...és se cues...
...no debe le...
...onse...
...C...
...onjoidas...
...nta que...
...La elecci...
...importa...
...no leer n...
...os guiar...
...por otra...
...consejos...
...pura m...
...aquellos...
...a vues...
...ora me...
...que yu...
...evitad q...
...dudosos...
...on las...
...nimas juv...
...expres...
...y elevac...

las damas

MAÑANA:

LA LITERATURA, LOS ESCRITORES, LOS LIBROS

Del folklore regional; Mitología asturiana: Exámen de "Los dioses de la vida" de Constantino Cabal, por E. M. Torner. Bibliografía.

¿Debo pedir el divorcio a los Juzgados?
 Cuando a uno no le conviene la casa en que vive, se
 y basta.
 a uno de los cónyuges "casados" civilmen-
 le conviene seguir la vida del matrimonio con el
 le acompañó ante el juez, se separan... y basta
 de tener la seguridad de que se queda lo mismo
 estaba antes. Tan solterito y tan libre como lo era
 lo compareció ante el señor de toga y birrete que
 los papeles.
 el otro cónyuge reclama? Por eso no hay no-
 tendrá que concurrir ante el señor de toga y bi-
 y éste disolverá la sociedad con la misma facili-
 que la constituyó.
 sobre la conciencia? No hay nada. ¿Había acaso
 compromiso verdadero?
 los hijos? Eso es un decir: ya los educará el que
 ante al otro, si es que no los abandonan ambos. Este
 nunca, motivo para justificar la negación del
 divorcio.
 divorcio, dígame lo que se diga, es una ley que be-
 a la sociedad, porque la sociedad tiene por base
 familia, y el divorcio...
 divorcio ¿disuelve la familia? Pero tiene, en cam-
 la ventaja de permitir a cada cónyuge la constitu-
 de varios hogares, y, por consecuencia, la forma-
 de varias familias.
 seguirán siendo, desde luego, la base de la so-
 de qué sociedad!

Clarú MOREDA

Recetas culinarias

Melba de fresas

Ingredientes:
 100 gramos de fresa.
 50 gramos de azúcar granulada.
Procedimiento que se debe emplear:
 Se toman fresas de las más maduras, triturándolas y
 andolas por un tamiz o colador; en seguida se le
 la el azúcar y se pone al fuego, moviendo la mezcla
 una espátula de madera para así evitar que se pe-
 en el fondo del cazo; cuando se nota que va toman-
 la consistencia melosa, se separa y se deposita en
 recipiente para que, una vez que esté fría, se pueda
 herméticamente y así evitar su fermentación.
Ingredientes:
 100 gramos de azúcar granulada.
 50 gramos de almendras peladas.
 50 gramos de piñones.
 100 gramos de cortezas de naranja rayadas.
Manera de hacerlo:
 Se mezclan la almendra, el piñón, el azúcar; se mue-
 perfectamente. Una vez bien triturado el conjunto
 se agrega la corteza de naranja y, haciendo unas bo-
 de regular tamaño, se cubren de piños picado;
 éstos se cocen al horno con regular calor.

Consejos para la elección de libros

Conociendo las ventajas de la lectura, la primera
 que se nos ocurre es: ¿Qué libros conviene
 La elección de libros, es, en efecto, asunto de la
 importancia, y sería un millón de veces prefe-
 no leer nada, a leer malos libros.
 guiar por vuestros padres, por vuestros maes-
 por otras personas competentes, y hacéd una ley
 consejos? no leáis nunca libros que carezcan de
 pura moral, o del estilo más delicado; ojead si-
 aquellos que os sean desconocidos y casualmente
 a vuestras manos.
 ¿Me atrevería a aconsejar a los padres? "Ve-
 que vuestros hijos no lean más que libros bue-
 vidad que estén a su alcance aquellos que sean
 dudosos." Es difícil suponer de cuán larga du-
 son las impresiones que producen la lectura en
 juveniles. Si los primeros libros en que se
 expresan más que ideas exactas y sentimientos
 elevados, buena será la semilla que germinará

en sus corazones; pero si, por el contrario, son malos,
 no producirán más que daño.

Es difícil trazar un plan de lectura, porque el gusto,
 las ocasiones, la inteligencia de cada persona sólo puede
 dar la norma. Diremos, sin embargo, que la biblioteca
 de una joven y aun de una madre de familia, no debe
 contener más que libros buenos, serios, útiles, instruc-
 tivos y piadosos.

¿Tenéis interés en conocer a una persona? Empezad
 por indagar lo que lee.

Conviene leer obras buenas de Historia. El conoci-
 miento de vuestro país os será útil y os hará tomar in-
 terés en conversaciones serias de vuestros maridos,
 vuestros padres o hermanos, haciendo nacer en vuestros
 corazones el amor a la patria, que conoceréis mejor,
 y que haréis conocer a vuestros hijos.

Las obras de viajes son muy atractivas, pues nos per-
 miten recorrer con la imaginación países enteros, dar
 la vuelta al mundo y encontrar en nuestros libros un
 cicerone instructivo y observador.

Una joven debe completar su instrucción con algunos
 Una señora no puede tampoco desdeñar los libros
 que tratan de Historia Natural, Economía Doméstica,
 conocimientos literarios, y reunir en su biblioteca unas
 cuantas de las mejores obras de autores clásicos.

Para pasar el rato

Cosas de la imaginación

"Yo tengo un retrato. El retrato de una mujer que
 no conozco y que jamás he de ver. Yo amo a mi retrato.
 Mirándolo, calzo mis botas azules y me adentro por el
 país del ensueño en pos de la esperanza que no quiero
 romper jamás. Porque yo no busco a la mujer. Mi ilu-
 sión es el retrato de una mujer."

"En la hora de los ensueños azules, yo soy el solo
 tripulante de mi bajel de ensueño. Y es por ti, que me
 lanzo a la furia de los vientos que no logran amenguar
 la marcha de mi nave. Por ti, que eres la divina sere-
 na, que canta entre las rocas desnudas en que, fatal-
 mente, ha de encallar mi bajel de ensueño."

"Esta hormiga que arrastra su migaja de pan, se
 ha parado, de pronto, en mitad de la cuartilla en que
 escribo. Ciertamente que una hormiga es poca cosa.
 Sin embargo, esta hormiga ha paralizado mi trabajo
 que ahora no acierto a continuar. Ella sigue arrastran-
 do su migaja. Yo veo que arrastra mis ideas de hoy."

Julio SIGÜENZA



DEL PALACIO DE LOS CONDES DE HEREDIA SPINOLA.--Silla de mano de la Caca Spinola.

(Foto Vidal)

Madrid, provincias y extranjero

(Información telefónica y telegráfica de nuestro redactor-corresponsal madrileño Eduardo Palacio Valdés.)

INFORMACION POLITICA

Una nota sobre las concesiones mineras en el Riff

Se ha dictado auto de procesamiento y prisión contra Rafael Sánchez Guerra

DOS NOTAS DE LA PRESIDENCIA

En el Negociado de información y censura de la Presidencia han facilitado hoy a los periodistas dos notas oficiales.

En una de ellas se dice que el juez de Instrucción de Getafe se ha dirigido, el día 18 del actual, al capitán general de la primera Región, preguntando si el lugar donde fue hallado el cadáver del pastor asesinado en Carabanchel Alto pertenece a la jurisdicción militar.

A esta pregunta se le ha contestado ayer al juez telegráficamente.

La otra nota dice que se ha confirmado que presta actualmente servicio militar en Africa el soldado Plácido Castro, hijo de viuda, perteneciente al regimiento de Infantería de Tarragona e incorporado en el actual reemplazo.

El subsecretario del ministerio de la Guerra, al recibir el oficio de la Comisión mixta de Cáceres, en el que se da cuenta de que, el mencionado Plácido Castro se halla exceptuado de todo servicio en filas, ha dado inmediata orden de que sea licenciado y regrese con la posible urgencia a la península.

MAGAZ DESPACHA CON EL REY

Esta mañana, a la hora de costumbre, acudió a Palacio a despachar con el Rey, el presidente interino del Directorio militar, contralmirante marqués de Magaz.

PRESENTACION DE CARTAS CREDENCIALES DEL MINISTRO DE MEXICO

Esta mañana, a las once, tuvo lugar, en Palacio, el acto de presentar sus cartas credenciales al Monarca el nuevo ministro de Méjico, don Enrique González Martínez.

Este llegó al regio alcázar en la forma protocolaria, acompañado del primer introductor de embajadores, conde del Yelle y de los secretarios y agregados de la Legación de su país.

La ceremonia de la presentación de las cartas credenciales se verificó en la antecámara.

Acompañaban a don Alfonso el presidente interino del Directorio, contralmirante marqués de Magaz, el jefe de la Casa militar del Rey, general Cavalcanti, el ayudante de guardia, coronel Obregón y el oficial mayor de Alabarderos.

El acto se verificó con el ceremonial de rúbrica.

DISPOSICIONES DE LA "GACETA"

La "Gaceta" del domingo publica, entre otras, las disposiciones siguientes:

Disponiendo que entre hoy en vigor el artículo primero del nuevo reglamento sobre los alcoholes.

Resolviendo varias competencias de la Subsecretaría de Fomento, interpuestas sobre la amortización de vacantes de dicho departamento, en el sentido de que sólo en las secciones recientemente reorganizadas se aplicará la nueva ley.

Real orden de Gracia y Justicia dictando normas para determinar la actuación de las autoridades en distintos órdenes del régimen de Prisiones, para evitar invasión de facultades en diversas jurisdicciones.

Circular a los gobernadores civiles, para que éstos ordenen a los alcaldes de aquellas localidades donde existan balnearios, notifiquen a los directores de dichos establecimientos can-

plan lo dispuesto en el vigente reglamento de baños.

UNA NOTA DE LA PRESIDENCIA DESMINTIENDO DETERMINADAS INFORMACIONES SOBRE LA CONCESION DE MINAS EN MARRUECOS

En la Presidencia han facilitado esta tarde una nota oficiosa en la que se indica que una parte de la Prensa extranjera ha reproducido o extractado ciertas declaraciones hechas por un periódico de Londres en relación con determinados manejos que se atribuyen a una entidad financiera inglesa, la que se supone en relación con determinados negocios en el Riff.

Según estos informes—sigue diciendo la nota—los elementos ingleses en cuestión han facilitado al cabecilla rebelde Abd el Krim importantes sumas a cambio de que les haga concesión de derechos para la explotación de determinadas minas que se suponen existen en el Rif.

Sin afirmar o negar la exactitud de la noticia, conviene declarar que, dadas las disposiciones vigentes para la explotación de minas en Marruecos, adoptadas por compromiso internacional, no cabe ni cabrá reconocer derecho alguno a ninguna concesión minera más que a aquéllas que sean otorgadas por el mazjen, en virtud de lo reglamentado en 20 de enero de 1924.

Los derechos basados en concesiones que haga Abd el Krim no tendrán, por tanto, validez alguna ni podrán ser reconocidos en su día.

LO QUE DICE EL MARQUES DE MAGAZ

El contralmirante marqués de Magaz llegó esta tarde a la Presidencia a las cinco próximamente.

Manifestó a los periodistas que de

Marruecos tenía muy buenas impresiones y que más tarde será facilitada a la Prensa copia de la conferencia telegráfica que ayer domingo celebró con el general Primo de Rivera.

Desmintió el marqués de Magaz el rumor que ha circulado de la inmediata llegada a Madrid del presidente del Directorio militar.

LA REUNION DEL DIRECTORIO

La reunión del Directorio terminó a las nueve de la noche.

El general Vallespinosa, hablando a la salida con los periodistas, díjoles que las noticias recibidas de Marruecos eran buenas.

Dijo también que, conforme se esperaba, hoy las tropas habían permanecido descansando, preparándose para nuevas operaciones.

Agregó que en Tetuán y sus alrededores la tranquilidad es completa, habiéndose realizado varios convoyes a la posición de Corgues.

No obstante haber estado descansando hoy las tropas, se han hecho algunas operaciones sueltas, con excelente éxito, resultando muy bueno el día para los españoles.

Terminó diciendo el general Vallespinosa que a la reunión del Directorio había asistido el subsecretario de Guerra, el cual dió cuenta de varios expedientes de su departamento, los cuales fueron aprobados.

LA PRISION DE DON RAFAEL SANCHEZ GUERRA

El juez especial designado al efecto, ha tomado declaración al ex diputado don Rafael Sánchez Guerra.

Después de verificada dicha diligencia dictó contra él auto de procesamiento y prisión por el delito de injurias al Supremo de Guerra y Marina.

REGRESA EL SEÑOR VILLANUEVA A MADRID

Terminado su veraneo, ha regresado hoy a Madrid el ex presidente del Congreso, señor Villanueva.

EL VERANEO DE LA FAMILIA REAL

La familia Real regresará a Madrid a primeros de octubre, dando así por terminado su veraneo.

Probablemente días antes irá a San Sebastián el Rey para regresar después en compañía de la Corte.

POLITICOS QUE REGRESAN

Han regresado a Madrid los ex mi-

nistros señores Matos, Rodríguez de Viguri y Goicoechea.

PARA DESPACHAR EL CONVENIO COMERCIAL CON BELGICA

Mañana, martes, volverán a reunirse en el ministerio de Estado los plenipotenciarios y representantes del Consejo de la Economía Nacional, para tratar del convenio comercial que ha de acordarse con Bélgica.

Se pretende imprimir gran celeridad a este trabajo a fin de poder ultimarlos antes de que finalice el presente mes, pues el día primero de octubre entrarán en vigor en Bélgica nuevas disposiciones arancelarias, que podrán perjudicar a los productos españoles en el caso de no estar aprobado el convenio que se estudia en la actualidad.

EL CONSEJO SUPREMO FERROVIARIO

Se ha reunido hoy nuevamente el Consejo Supremo Ferroviario, para tratar de diversos asuntos de interés y para proceder a la lectura de las solicitudes de las empresas que han pedido su ingreso en el nuevo régimen ferroviario.

El vocal del Estado hizo algunas observaciones respecto a los escritos de los ferrocarriles de Aznalcollar y Minas de Caal.

Después de breve discusión, fueron aquéllas empresas admitidas en el nuevo régimen.

FIRMA OFICIAL

En la Presidencia han facilitado la siguiente firma oficial:

De Gracia y Justicia.—Jubilando a don Feliciano Hernán, magistrado cesante de la Audiencia de Murcia.

De Gobernación.—Modificando el artículo primero del reglamento orgánico del Cuerpo facultativo de la Beneficencia general y disponiendo se provean por oposición cuatro plazas de médicos del referido Cuerpo.

Real decreto ampliando el apartado primero, artículo tercero del de 14 de julio último en el sentido de que deberá formar parte de la Comisión Central de Sanidad, como vocal nato, el abogado del Estado, jefe de la asesoría jurídica del ministerio de la Gobernación.

No se devuelven los originales aunque no se publiquen



LA CORRIDA DE TOROS DEL DOMINGO.—Fausto Barajas, toreando de capa (Foto Buelta)

Los deportes

Fútbol

REAL MADRID Y MARAWSKA

En el campo del Real Madrid se jugó ayer un partido entre el equipo propietario del campo y el Marawaska de Checoslovaquia.

Arbitró el señor Nieto. La línea delantera del equipo checo jugó con más cohesión que en el anterior partido. Sus ataques eran más seguros y se pasaban el balón con más justeza.

Realmente jugaron mejor y dominaron más los checos, cuyo juego es muy noble. Los madrileños se olvidaron de que estaban en su campo y cometieron algunas faltas que no vió el árbitro. Ello se debió a su afán por lograr el empate a toda costa.

Terminó el partido con la victoria de los checos, por un goal a cero.

LA GIMNASTICA Y EL UNION

En el campo del Unión jugaron el propietario del campo y la Gimnástica. Ganó la Gimnástica por uno a cero.

EL PARTIDO DE HOMENAJE A EMERY

SAN SEBASTIAN.—En el campo de Amute, en Irún, jugaron un partido amistoso, de homenaje al gran jugador donostiarra Emery, una selección vizcaína y otra guipuzcoana. El primer tiempo se jugó a un tren

muy vivo. Quedaron al terminar esta parte con el resultado tres a cero a favor de los guipuzcoanos.

Continuó en el segundo tiempo el dominio de estos últimos, que al fin ganaron por cinco a uno.

LISBOETAS Y BARCELONESES

LISBOA.—Jugaron un partido el Sporting de Lisboa y el Deportivo Español, de Barcelona.

Ganaron los catalanes por tres a cero.

BARCELONA F. C. Y TORINO

BARCELONA.—Con un lleno rotundo se jugó, en el campo de las Cortes, el primero de los partidos concertados entre los equipos Barcelona F. C. y el Torino F. C.

Ganaron los barceloneses por tres a cero.

HOMENAJE A BORDOY

BARCELONA.—En el partido de homenaje al portero del Europa, Bordoy, ganó el Europa por ocho a uno que hizo el Unión Deportivo de Sans.

Boxeo

UNA VELADA INTERESANTE

BARCELONA.—El sábado por la noche se celebró una velada interesante de pugilismo.

Verificáronse cuatro combates. En uno de ellos, Martínez derrotó por puntos a Buigas.

En otro, Abd el Kebir, marroquí, boxeo con Alberich, campeón de España, pesos medios.

El árbitro concedió "match" nulo; pero el público creyó que la victoria correspondió al marroquí y protestó el fallo, ovacionando a los dos boxeadores.

Carreras de motos

LA CARRERA DE VEINTICUATRO HORAS

BARCELONA.—En el velódromo de Badalona se verificó la carrera de 24 horas a la americana. Comenzó el sábado a las diez de la noche y terminó el domingo a la misma hora.

En la clasificación quedó primero Regnier Ores, que hizo un recorrido de 726 kilómetros 60 metros.

EN EL CIRCUITO AUTOMOVILISTA

SAN SEBASTIAN.—Celebróse la carrera de motos del circuito automovilista.

La animación fué enorme y asistieron el Príncipe de Asturias y los Infantes.

A las diez y media en punto se dió la señal para la primera salida.

Hubo numerosos incidentes, ninguno desgraciado.

A las cuatro y media de la tarde terminó la carrera.

En la primera categoría venció Marc, que hizo 266,250 kilómetros a una velocidad media de 86,800 kilómetros por hora.

En la segunda categoría se clasificó primero Zacarías Mateos, que recorrió 355 kilómetros en 4 horas y 14 minutos.

En la tercera fué primero Manuel

Fuentes, que empleó en el recorrido: 5 horas, 53 minutos y 35 segundos.

La vuelta que se hizo a mayor velocidad, fué la de la moto guiada por Whalley, que llegó a los 96,60 kilómetros por hora.

Carreras de caballos

UN PREMIO DE CINCUENTA MIL PESETAS

SAN SEBASTIAN.—Ayer estuvieron animadísimas las carreras de caballos en el Hipódromo de Lasarte.

Asistió a las carreras la Reina doña Victoria Eugenia.

El interés de la tarde estaba concentrado en la carrera de vallas, en que se disputaba un premio de cincuenta mil pesetas.

Lo ganó el caballo "Helium".

Toros y novillos

EN MADRID

Ayer se inauguró la segunda temporada de corridas de toros.

Se lidiaron reses de Guadalest, que fueron grandes, mansos y soscos.

Valencia II estuvo apático; Facultades, deficiente, pues sólo gustó con las banderillas, y Manuel Martínez, que confirmaba su alternativa, regular.

EN SALAMANCA

Lidiáronse toros de Andrés Sánchez Nacional I, valiente en sus dos toros. Oyó ovaciones.

Montes, valiente en conjunto. Joselito Martín, bien.

Lotería Nacional

Sorteo verificado en Madrid el día 22 de Setiembre de 1924

PREMIOS MAYORES

Números	Pesetas	Poblaciones
11.304	150.000	Valencia, Jerez y Jaén.
19.684	75.000	OVIEDO, Barcelona y Málaga.
30.926	35.000	Zaragoza.
21.846	20.000	OVIEDO, Barcelona y Coruña.

PREMIADOS CON 3.000 PTAS.

46.673	Palma, OVIEDO.
4.950	Gijón, Zaragoza, Málaga.
46.666	Baeza, San Sebastián, Valencia.
15.151	Barcelona, Madrid.
28.014	Murcia, Barcelona, Valencia.
22.617	Madrid, Pota de Siero, Valladolid.
12.228	Madrid.
27.980	Barcelona.
498	Almería, Barcelona, Zaragoza.
29.374	Ciudad Real, Córdoba, Bilbao.
1.398	Barcelona, Madrid, Cartagena.
18.455	Valencia, Barcelona, Málaga.
10.108	Barcelona, Algeciras.
28.514	Alcoy, Madrid, Málaga.

OBSERVACIONES

99 aproximaciones de 500 pesetas, para la centena de cada uno de los tres primeros premios.
2 ídem de 2.500 para los números anterior y posterior del premio primero.
2 de 1.600 pesetas, para los números anterior y posterior del segundo.
2 de 1.500 pesetas, para los números anterior y posterior del tercero.
rán de 30 pesetas, divididos en decimos de 3 pesetas.

PREMIADOS CON 500 PESETAS

UNIDAD	DECENAS
45 93 55	

CENTENAS									
766	450	653	594	453	308	187	830	633	
209	568	736	871	993					
MIL									
765	864	879	928	607	139	659	189	647	
486	980	273	175	728	667	208	073	060	
415	537	12	240	502	179	767	919	528	
996	619	813	404	720	565	405	387	929	
714	236	543	650	506	155	645	306	389	
DOS MIL									
329	238	712	789	814	723	338	911	175	
732	989	745	243	380	530	044	495	095	
909	930	152	431	403	007	701	409	600	
665	541	697	795	039	198	978			
TRES MIL									
714	410	790	774	0009	035	654	268	312	
064	344	89	804	950	805	965	796	305	
128	486	068	230	976	601	754	653	612	
560	023	450	223	264	261	372	585	976	
378	215								
CUATRO MIL									
807	712	552	264	320	998	732	061	907	
360	394	472	970	920	587	281	888	756	
117	192	961	274	509	576	294	411	386	
917	671	353	990						
CINCO MIL									
141	801	190	770	313	683	515	154	587	
084	633	559	062	676	838	728	886	667	
370	669	611	675	700	019	399	202	979	
807	484	022	531	957	206	428	097	613	
470	887	542	511	405	941	477	501	855	
398	837								
SEIS MIL									
853	113	942	210	857	667	847	674	589	
103	817	974	454	586	800	051	790	505	
981	443	831	427	566	014	770	715	679	
453	365	370	657	290	571	150	112	966	
062	417	123	492	082	387				
SIETE MIL									
190	609	490	962	032	308	826	315	310	
819	356	126	853	045	395	684	226	557	
301	233	697	245	527	047	119	380	673	
141	663	257	311	232	284	064	635	034	
088	693	221	860	899	655				
OCHO MIL									
212	815	736	867	526	712	357	551	432	
758	824	632	086	671	391	567	010	479	
104	861	776	263	610	021	841			
NUEVE MIL									
416	479	573	128	993	349	092	189	825	
939	663	838	714	092	459	471	372	847	
269	949	946	048	211	038	530	186	729	
860	862								
DIEZ MIL									
594	752	459	516	268	576	047	700	851	
322	305	581	571	585	644	253	319	365	
513	835	177	595	607	827	178	169	792	
139	952	155	38	919	602	806	655	841	
414	870	680	095	259					

ONCE MIL									
959	250	126	414	095	988	315	500	545	
721	900	943	991	821	031	242	916	776	
653	260	377	943	593	539	857	543	298	
554	724	897	412	842	301	152	094	058	
497	404	889							
DOCE MIL									
975	141	204	264	117	939	524	480	431	
330	623	210	862	219	315	295	453	427	
705	971	083	768	429	385	320	580	248	
804	264	413	241	057	247	351	157	356	
667	241	848							
TRECE MIL									
900	095	481	341	986	074	713	659	495	
028	798	512	183	093	901	700	290	967	
263	513	863	844	328	508	324	489	389	
104	876	939	331						
CATORCE MIL									
826	717	210	703	291	859	416	940	650	
795	537	352	749	696	028	861	734	349	
796	328	04	224	545	454	021	823	716	
127	565	023	559	817	174	351	188	055	
558									
QUINCE MIL									
157	970	922	899	892	936	810	026	775	
690	336	271	584	614	034	668	642	680	
483	322	919	492	883	191	457	346	475	
815	510	210	546	817	531	660	975	852	
657	849	544	561						
DIEZ Y SEIS MIL									
924	884	210	118	168	972	983	295	373	
259	290	527	625	528	810	036	532	101	
044	911	815	460	075	378	110	030	942	
148									
DIEZ Y SIETE MIL									
138	073	179	067	974	556	575	261	242	
942	764	518	219	946	718	208	907	239	
829	969	041	597	562	636	928	788	539	
975	952	053	191	828	841	187	453	964	
675									
DIEZ Y OCHO MIL									
924	487	225	039	839	549	288	755	766	
029	053	598	082	869	768	496	535	976	
676	739	997	040	068	419	849	048	182	
805	882	044	181	282	623	549	218	734	
781	397	059	097	463	634				
DIEZ Y NUEVE MIL									
564	424	580	666	605	692	867	363	401	
231	021	129	880	167	988	961	123	257	
530	211	183	649	214	968	590	053	805	
729	417	105	108						
VEINTE MIL									
826	905	036	283	370	197	206	226	621	
037	478	617	945	366	223	081	233	502	
111	859	106	823	034	899	294	955	431	
395	856	515	629	264	527	849	920	978	
351	079	850	289	700	562	130	976		
VEINTIUN MIL									
989	741	700	158	323	303	879	365	494	
755	945	052	688	496	042	189	711	416	

156	592	408	935	
-----	-----	-----	-----	--

Nuestra acción en Marruecos

LAS GUARNICIONES DE LA POSICION DE GORGUES ENVIAN TELEGRAMAS DE SALUTACION

La posición de Gorgues fué visitada el día 21, en representación del Directorio militar, por el general Rodríguez de Pedré.

Como consecuencia de esta visita, los jefes de las guarniciones de la mencionada posición, han dirigido al general Primo de Rivera los siguientes telegramas:

"Tetuán—Gorgues norte—Jefe de posición a presidente del Directorio militar—Honradísima esta guarnición con la visita del general del Directorio Rodríguez Pedré, saluda en vuestro afectuosamente a todo el Directorio testimoniándole su incondicional adhesión y agradece su felicitación dispuesta siempre a sacrificarse en honor de nuestra Patria, del Rey y del Ejército".

"Tetuán—Gorgues sur—Jefe posición a presidente del Directorio militar.—Esta guarnición jura siempre amor a España y agradece en el alma la felicitación de nuestro gran Rey,

Concurso de REGIÓN

¿Quiere usted ir gratis a presenciar la final del campeonato de España?

¿Quiere usted ir gratis a ver al equipo campeón de Asturias, jugar su primer partido eliminatorio a la región con la que haya de eliminarse? Lea usted mañana REGIÓN

del presidente del Directorio que tan bien rige los destinos de la Patria, rogándole exprese a Su Majestad nuestra adhesión inquebrantable al Trono de los que estamos siempre dispuestos a dar sus vidas por España y por el Rey".

EL AVIADOR LUENGO HERIDO GRAVEMENTE

TETUAN.—Fuerzas de la posición de Wad-Ras hicieron una salida para evitar que cayera en poder de los rebeldes un avión.

Era el aparato tripulado por el capitán Luengo que había caído en las inmediaciones de la posición asediada.

Los sitiados lograron salvar al capitán Luengo que se encontraba herido de gravedad.

DETALLES DE LA OPERACION SOBRE GORGUES

TETUAN.—Los detalles que se conocen de la operación efectuada para librar a la posición de Gorgues del asedio de los rebeldes, son las siguientes:

Comenzó el avance el jueves. Las columnas vivaquearon por la noche sobre el terreno.

La columna del general Castro Girona se fortificó en Kudia Tahar, por la parte de Ben Karrieh y por la de Tetuán avanzó el teniente coronel

Franco, que escaló un alto crestone donde emplazó las ametralladoras, apoyando con su fuego la ascensión de la columna que mandaba el teniente coronel Alvarez Arenas.

Después que los Regulares de Alvarez Arenas estuvieron fortificados en la altura de otro crestone, siguió su avance el teniente coronel Franco hacia Gorgues.

Así ganó otro pico en el lado izquierdo de Gorgues.

Las columnas vivaquearon sobre el terreno.

A las diez de la mañana salió el general Castro Girona, que llevó en la columna a los Regulares de Alhucemas, quedando con el comandante Temprano una bandera del Tercio y los batallones de Extremadura, Murcia y Segovia, que fueron lanzados al asalto.

Reforzada la columna con la bandera del Tercio que manda el comandante Valcázar, cuyas fuerzas con las de Temprano fueron encargadas de asestar el golpe definitivo y consiguieron llegar a la posición, donde fueron recibidas jubilosamente por los soldados del batallón de Jaén, que defendían a Gorgues.

Desde Tetuán se vió la bandera izada en la posición de Gorgues, en la montaña que es la base de la defensa de la ciudad.

Al darse cuenta el pueblo de que estaban dominadas aquellas alturas, se entregó a manifestaciones de alegría por verse libre del peligro de un asedio.

UNA MANIOBRA DE CASTRO GIRONA

TETUAN.—Un detalle muy interesante de la entrada en Gorgues, fué la maniobra realizada por el general Castro Girona, para facilitar la llegada de las columnas a dicha posición.

Para ello, el general inició el sábado un avance en dirección de Kudia Tahar, engañando al enemigo, que se dirigió hacia Dar-er-Raid.

La columna emprendió entonces su avance hacia Gorgues, y los rebeldes se corrieron hacia aquella parte con propósito de oponerse al supuesto avance.

Entonces fué cuando entraron la bandera del Tercio, que mandaba el comandante Valcázar, y los Regulares de Alhucemas, de Temprano, que se lanzaron hacia Gorgues, soportando escaso fuego.

Las primeras tropas que entraron pertenecían a Regulares de Alhucemas.

Formaban la guarnición de Gorgues 120 hombres del regimiento de Jaén, al mando del capitán don Pedro Palofre. La guarnición, a pesar de no recibir convoy hacia 20 días, conservaba víveres y municiones, pero escaseaba el agua y estaba cada soldado a ración de dos dedos de agua diarios.

En Gorgues no hubo bajas estos últimos días.

La guarnición pernoctó el sábado allí todavía.

Los Regulares de Alhucemas, que entraron los primeros, hicieron su retirada por la pista de Gorgues, sin que apenas fueron hostilizados por el enemigo. Entraron en Tetuán a las nueve de la noche.

Gran Academia de corte y confección para señoras y señoritas

Sistema Marti

Dirigida por dos competentes profesoras procedentes de la Academia Central de Barcelona.—Arte de cortar, confeccionar y adornar toda clase de prendas de vestir y flores, basada en el último procedimiento de transformación.—Campomanes, 10, tercero.—OVIEDO.

Quedan abiertas las clases desde el primero de octubre.

Información de provincias

UN DESFALCO EN EL GIRO TELEGRAFICO

BARCELONA.—Se ha dado cuenta al Juzgado correspondiente que en la oficina del Giro telegráfico de Badalona se ha descubierto un desfalco.

La Policía se puso en movimiento, y los agentes procedieron en Badalona a la detención de un empleado de aquella oficina.

De las primeras diligencias parece resultar que la cantidad esfalcada asciende a unas 600 pesetas.

LA CAUSA POR ASESINATO DE UN POLICIA

BARCELONA.—El día 25 se celebrará en la Audiencia la vista de la causa instruida por el asesinato del agente de Vigilancia don Jesús Fernández Alegría, y lesiones al transeunte don Pablo Garriga, que falleció a consecuencia de ellas.

El fiscal califica los hechos de asesinato y homicidio.

Pide para los procesados, Joaquín Blanco y José Núñez, la pena de cadena perpetua y catorce años y un día de presidio.

El defensor solicita la absolución.

EL FINAL DEL VERANEO REGIO

SAN SEBASTIAN.—A fines del mes corriente vendrá el Rey a esta capital, a fin de recoger a la Real familia y acompañarla en su regreso a la corte.

Al cerrar la edición

Primo de Rivera llegará a Madrid a mediados del mes próximo.

LA ASAMBLEA DE LOS AGRARIOS

El día 26 se celebrará una reunión previa de la Asamblea que numerosos elementos agrarios se proponen celebrar en los primeros días de octubre.

Concurrirán a este acto agricultores de Andalucía, Cataluña y Valencia.

Propónense los agrarios establecer el crédito agrícola que hay solicitado del Gobierno y que consideran beneficioso para la clase.

EL REGRESO DEL PRESIDENTE

Los rumores circulados sobre la próxima llegada a Madrid del general Primo de Rivera, carecen en absoluto de fundamento.

Ya los desmintió el marqués de Magaz; pero se puede añadir que el pre-

sidente, a menos que algo urgente lo reclame en Madrid, permanecerá en Marruecos hasta mediados del mes próximo.

EN LA ZONA ORIENTAL DE MARRUECOS

MELILLA.—Las guarniciones de Tahuarda, Loma Roja y avanzadillas Benítez y Viernes, dispersaron concentraciones enemigas.

Las baterías de Buhafora rompieron el fuego contra un convoy enemigo que se dirigía por el monte de Midad a la zona rebelde, causándole bajas vistas.

Frente a Peñón de Vélez fueron vistas tiendas de campaña y numeroso enemigo, que fué dispersado por los cañones de nuestras baterías.

Entre Batel y Tistutín volcó un automóvil, resultando heridos los sargentos del regimiento de Africa Ramón Gil, Antolín Cartagena y Angel Sánchez.

ACCIDENTE DE AVIACION

LOGROÑO.—El aviador señor Navarro, haciendo un vuelo de pruebas, chocó con su aparato en los hilos telefónicos. El aparato quedó destrozado y derribó dos postes. El aviador resultó milagrosamente ileso.

DE GIJON

El robo del maletín de alhajas

TODO SIGUE IGUAL

Nada de nuevo podemos comunicar a nuestros lectores respecto al importante robo de la maleta que contenía veinte mil duros en alhajas.

Hace una semana que ocurrió el mencionado hecho y la oscuridad sigue siendo casi igual que en los citados momentos.

En el Juzgado se trabaja, la Policía se mueve, pero la luz no se hace.

Podríamos hablarle al lector de pistas, de suposiciones, de posibilidades, de que las cosas hayan sucedido así o de la otra manera, pero como todo ello carece de interés, nos parece más prudente no decir nada.

El inspector-jefe de Policía tiene esperanzas de que este hecho no quede en la oscuridad.

Esperemos, pues, a que sean realidades las esperanzas del señor Lavín.

RECOMPENSA

El señor don Enrique Ladenorff, dueño del establecimiento de joyería a cuyo viajante le fué robada la maleta con alhajas en el Hotel Malet, y cuyo valor asciende a respetable cantidad, ofrece la gratificación del diez por ciento de las alhajas que le sean restituídas a la persona o personas que faciliten a la Policía una pista o noticia comprobada, confidencia de dato que sea decisivo para hallar el robado.

Los labios como pétalos de rosa

Ya está a la venta esta exquisita creación de FLORALIA, para enrojecer los labios y darles toda la seducción y firmeza de la belleza natural.

Es un producto líquido que no se borra, aunque lo humedezca la saliva, y que mantiene los labios frescos, sin agrietarlos jamás. Se fábrica en dos tonos: Número 1, para el día, y número 2, más oscuro, para la noche.

Precio del frasco, 4,50 pesetas.

ESTUDIANTES

PROFESOR MERCANTIL prepara desde primero de octubre ingreso Banco España, idiomas Francés e Inglés, carrera Comercio (programas especiales), asegurando aprobación.

CLASES A DOMICILIO

En la Administración Informa

En Candás se traspasa

Un acreditado comercio, bien situado y con casa-habitación. Informes en la Joyería del señor Roibós, Corrida, 20.—Gijón

Automóviles Rugby Star

El automóvil más barato del mundo en tipo americano de cuatro marchas

Torpedo 5 asientos, 6.900 pesetas

Representación: TOMAS BUYLLA

Exposición y Venta: Plaza de la Escandalera, teléfono 13-09—Oviedo

Academia Politécnica Asturiana

Oviedo -- Magdalena, 3 -- Teléfono, 454

APERTURA DE CLASES: EL DIA 1.º DE OCTUBRE.—PLAZAS LIMITADAS

Internos, mediopensionistas, externos vigilados

Reglamentos e informes: Director, Magdalena, 3, Oviedo

Circo España

Instalado en el Campo de San Francisco (Lago)

Hay DOS variadas funciones, DOS A LAS SIETE FUNCION ESPECIAL

Matinee infantil humorística

a las 10 y media de la noche

FUNCION DOBLE

Grandioso éxito de toda la monumental Compañía de

Leonard Parish

ESTUPENDO PROGRAMA

Vida religiosa

SANTOS DEL DIA

Día 23: Santa Tecla, virgen y mártir.—Era natural de Iconia, donde fué a predicar el Evangelio San Pablo. Acudió la santa a escucharle y, convencida de la verdad, encendióse su alma en deseo de ser bautizada y de consagrar su virginidad al Señor.

A los dieciocho años prometieronla sus padres, como esposa, a un noble caballero; mas Tecla lo rehusó, por lo cual la acusaron como cristiana.

El juez mandó encender una hoguera y la santa entró por sí misma en el fuego; pero en aquel instante, una copiosa lluvia apagó la Loguera. Más tarde, en Antioquía, la arrojaron a las fieras, las que no la acometieron. Después de muchas pruebas, la meteron en una hoya llena de serpientes y ninguna la causó daño.

Con tantos prodigios, convirtieronse muchos y la dejaron en libertad; volviendo Tecla a su patria y retirándose a un monte solitario, donde en vida ermitica, llegó a los noventa años, en que murió.

Más santos del día: Lino, papa; Paterno, obispo; Xantipa, Polixena, Costancio, Andrés, Juan, Antonio, Sosio, todos mártires.

malo de la subida, con las lluvias, que a esas alturas son constantes.

Los que, aún prescindiendo de las misas, tengan voto o interés de subir al Santuario, pueden hacerlo cuando quieran; la visita les será factible, sin necesidad de llaves, por ser la puerta de rejas con vistas de todo el interior.

Advertan los muchos que solicitan las llaves, que éstas no pueden darse sino a personas de garantía absoluta y, por consiguiente, conocidas del párroco, o que en su lugar traigan cartas de los párrocos respectivos, garantizando la seriedad de los solicitantes, pues cualquiera puede comprender que no es cosa de dallas a gente desconocida, con peligro

de que éstas desaparezcan, o de que quede abierta la capilla y expuesta a profanaciones.

Grado

EN HONOR DE LA VIRGEN DE LOS MILAGROS

En la iglesia parroquial de El Fresno, ha dado comienzo los solemnísimos cultos que piadosas Congregaciones dedican anualmente a Nuestra Señora la Virgen de los Milagros.

la Policía. Comenzó ésta sus gestiones, deteniendo al mozo del almacén Manuel Rozadas Secades y, registrado su domicilio, hallaron en él los agentes, diferentes objetos que procedían de los hurtos que desde hace algún tiempo venía cometiendo Manuel.

También procedió la Policía al registro del domicilio de un amigo de Rozada, llamado José García de la Mata, por sospechar que allí se ocultaban efectos procedentes del almacén. Al requerirle para practicar esta diligencia, se negó terminantemente, razón por la que fué detenido, pasando a la presencia del juez.

UNA AGRESION

En la madrugada del domingo disputaron acaloradamente Sergio González, de 20 años y otro vecino de San Pedro de los Arcos, los cuales en el calor de la disputa se fueron a las manos, resultando Sergio con una herida incisa leve en la región posterior del cuello.

No se devuelven los originales

SUCESOS

Oviedo

HURTO

Del almacén de papetería de Díaz Alonso hermanos, establecido en la plazuela de Riego, desaparecieron diversos efectos y sospechando sus dueños que se trataba de un robo, pusieron el hecho en conocimiento de

José Iruretagoyena
SANTANDER
Almacén de **BACALAO**

GUMERSINDO GARCIA

GRANDES ALMACENES DE MAQUINARIA.
TUBERIAS DE HIERRO FORJADO EN CLASE NEGRA Y GALVANIZADA
ACCESORIOS MARCA «CRANE» PARA LAS MISMAS
SIEMPRE EN ALMACEN CONSIDERABLE STOCK
PRECIOS REDUCIDISIMOS

Apartado 133.-GIJON

Morcín

CULTOS DE LA MAGDALENA

Desde esta fecha y para toda la temporada, hasta el próximo verano, cesan las misas en el Santuario de la Magdalena de Monsacro.

Si hasta la fecha, por ocupaciones imprescindibles del ministerio parroquial, no era fácil celebrar la misa por semana a día fijo, al presente a estas dificultades hay que agregar lo cierto de los días para ese viaje y lo



Una dentadura fuerte en los niños será signo de un buen apetito siempre que cuide su boca con **Pasta dentífrica "Calber". Tubo 1,50**

Todos los niños deben limpiar sus dentaduras con

Pasta dentífrica "Calber". Tubo 1,50

porque evita la caries y la putrefacción. Los conserva fuertes y blanquísimos, y acudiendo de vez en vez al dentista no se estropean las dentaduras.

Pasta dentífrica "Calber". Tubo 1,50

Con elixir dentífrico "Calber"

es la primera higiene que debe hacerse desde la infancia. Los niños se conservarán fuertes y hermosos

De venta en todas las droguerías, perfumerías, farmacias y bazares de todas partes

TRIBUNA LIBRE

Lamentaciones del público

Oviedo

UN FOCO DE INFECCION

Sin duda alguna constituye un serio peligro para la salud pública el estado de abandono en que se halla, desde

el punto de vista higiénico, el barrio de Las Huertas, situado en Foncalada. Varios vecinos nos escriben lamentándose del abandono en que se les tiene y piden la intervención del alcalde y del inspector de Sanidad.

Temen y con razón, que se produzca una epidemia, cuyas consecuencias tendrían que sufrir toda la ciudad.

Apartado de REGION, número 42

Esperamos que su ruego sea atendido.

QUEJAS DEL VECINDARIO

Después de largo silencio, llamamos de nuevo la atención de quien corresponda, sobre el basurero que existe en el campo de maniobras, que constituye un atentado a la salud pública, por ser dicho campo lugar de solaz y esparcimiento de la gente menuda, que acude allí para dedicarse a sus juegos. No son los niños preci-

samente quienes formulan las quejas, sino las personas mayores que por allí pasan y que instintivamente se llevan el pañuelo a la nariz para ahuyentar de algún modo el olor manoseado que dicho estercolero despiden. Nos ruegan dichas personas, que hagamos públicas sus quejas que nosotros estimamos justas.

Anúnciese en REGION

Sección general de anuncios

Guía de Profesionales

MEDICOS

Matriz

Dr. Godofredo Robles

Especialista en enfermedades de la matriz, diatermia, rayos ultravioleta y demás medios modernos y su cirugía, partos, trastornos del embarazo y abortos repetidos. Cirugía general. Prácticas en los hospitales de París, Ginebra, Berna y Berlín, y anualmente en Madrid. Consultas, de 11 a 1, los sábados, domingos, miércoles y jueves, durante este mes

Uría, 21. Teléfono 12-24. Oviedo.

Dr. José López-Ocaña

Profesor del Instituto Rubio. Especialista en enfermedades de la matriz y en partos. Aparato Hartstrahl, el más perfecto y el más potente para el tratamiento de tumores por Radioterapia penetrante. Avilés. Teléfono 4.

Corazón y pulmones

Doctor MIRANDA

Especialista en enfermedades del corazón y pulmones. Ex profesor de dichas enfermedades en el Instituto Rubio y en el Real Dispensario Antituberculoso María Cristina, de Madrid. Consulta: de 10 a 1 y de 3 a 5. Uría, 72, piso segundo. Oviedo. Teléfono 10-25.

DR. LANDETA

Médico del Hospital Provincial. Especialista en enfermedades del corazón y pulmones, Magdalena, 8.

Oculistas

R. PENDAS

Oculista de los Institutos Oftálmico Nacional y Rubio. Consulta, de 10 a 1. Jovellanos, 21 primer izquirda.—Teléfono, 360.—

Nariz y oídos

Dr. N. RON

Enfermedades de la laringe, nariz y oídos. Ex ayudante del profesor Hinojar, en el Hospital general de Madrid, y de la clínica del doctor Tapia (Sanatorio Villa-Luz). Instituto, 24. Teléf. 744. Consulta: de 10 a 1 y de 4 a 6. Gijón.

Nervios

Joaquín Palacios

Especialista en enfermedades del sistema nervioso. Uría, 18, Oviedo.

INGENIEROS

Durán y G. del Valle

Ingenieros de Caminos. Saltos de agua, líneas eléctricas, abastecimiento de aguas, puentes, hormigón armado, perforaciones, etc., etc. Proyectos, presupuestos, consultas. Oficinas: Oviedo, Campomanes, 9, de 10 a 13.—Ribadesella.

José María Sánchez del Vallado

Ingeniero especialista en las construcciones de hormigón armado. Quince años de práctica. Numerosas e importantes obras ejecutadas. Horas de consulta: de 9 a 13. Corrida, 83, 1.º, Gijón.

Laboratorio biológico

DOCTOR VALVIDARES VEGA

Diplomado del Instituto de Alfonso XII y autorizado expresamente por este Centro para el tratamiento antirrábico en esta provincia. Bacteriología, autovacunas, Wassermann, análisis de sangre, crina, etc. Plaza del 27 de Marzo (Escandalera), 2, Teléf. 3-15, Oviedo.

Piel

Dr. Alberto González

Especialista en enfermedades de la piel y secretas, de las clínicas de los doctores Azúa y S. Covisa, en el hospital de San Juan de Dios, de Madrid. Horas de consulta: de 10 a 12 y de 4 a 6; días festivos, de 10 a 12. Santa Clara, 24, 2.º. Teléf. 199, Oviedo.

Doctor Carlos Prestel

Especialista en enfermedades secretas, de las vías urinarias y cirugía general. Consulta diaria: mañana y tarde. Uría, 60, entresuelo. Teléf. 12-05, Oviedo.

Dr. Eduardo Rodríguez San Pedro

Especialista piel y nervios. Curación de la orquitis en una sola sesión, sin operar. Tratamiento rápido de los tumores blancos y toda clase de tumores. Lámpara de cuarzo para el tratamiento moderno de las valvas. Consultorio médico-quirúrgico, Uría, 72, bajo, Oviedo. Consulta diaria de 9 a 1, menos los domingos.

Leopoldo Escobedo

Especialista en enfermedades de la piel, secretas y vías de la orina. Rayos ultravioleta. Horas de consulta: de 10 a 1 y de 3 a 5. Días festivos: de 10 a 1. Uría, 18, Oviedo. Teléfono 8-78.

Dr. Valentín Fernández

Especialista en enfermedades de las vías urinarias, piel y secretas. Diatermia y rayos ultravioleta. Uría, 21. Tel. 13-24, Oviedo.

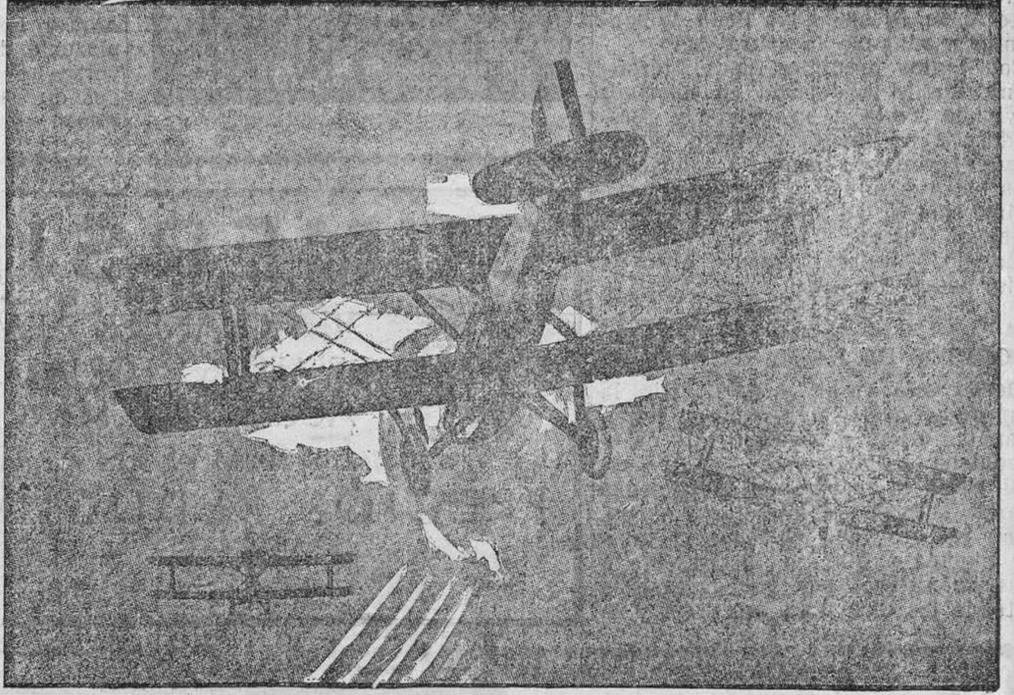
Dr. E. Suárez Torres

de las Clínicas de París y Londres. Matriz, vías urinarias, tumores de cuello (Boclos). Consulta de 11 a 5. Pí y Margall, 2 y 4. Gijón.

Estómago e Intestinos

Dr. Julio R. Fontán

Estómago, intestino e hígado. Especialista de las clínicas de París y Madrid. Consulta, de 10 a 12 y de 2 a 4. Teléfono número 10-88. Dueñas, 6, primero. Oviedo.



LA VUELTA AL MUNDO

CON



Mobiloil

Guíese por nuestro Cuadro de recomendaciones

CUANDO el Gobierno norteamericano contrató con la VACUUM OIL COMPANY la lubricación con aceite "GARGOYLE MOBIL OIL" de los aviones que daban la vuelta al mundo, explicó oficialmente que no procedía a la compra por subasta porque la Vacuum Oil Company era la única Compañía en el mundo que podía asegurarle ABSOLUTA UNIFORMIDAD, en sus productos, en todas partes del mundo.

Este "GARGOYLE MOBIL OIL" es el mismo que se vende por mediación de más 1.500 revendedores en España.

Para evitar substituciones v fraudes exíjase siempre el envase precintado.

VACUUM OIL COMPANY S. A. E.

Dirección general: Cortes, 678, pral. - Barcelona

Agencias: MADRID - SEVILLA - VALENCIA - BILBAO - GIJÓN - BARCELONA



RE
Co
LIN
800 y
45 de
7 de
A no
Prec
55,80
Line
8 de
23 d
16 o
23 o
Prec
etas 4
Line
ideo y
15 s
13
Prec
Prec
Line
18 d
21 o
Prec
pico 58
Los
M
tercera
ubiert
Es
Hias de
los req
Par
Su
H
Pr
Vap
Preci
NO
fotes
Sres. P
Te
R
Adm
Vn

REGION

Compañías Hamburguesas

SERVICIO FIJO RAPIDO DE VAPORES CORREOS

Hamburgo Sudamerikana

LINEA EXTRA-RAPIDA: De Vigo, para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires (vía Lisboa).
 15 de setiembre, CAP POLONIO.
 7 de octubre "ANTONIO DELFINO"
 4 de noviembre, CAP NORTE.
 Precio en tercera clase, 482,80 pesetas; en tercera clase, en camarotes 657,80; en tercera clase de preferencia del "Cap. Polonio", 632,80.
 Línea directa de Vigo para Montevideo y Buenos Aires (vía Las Palmas),
 8 de setiembre, "LA CORUÑA"
 23 de setiembre, VIGO.
 16 de octubre, "VILLAGARCIA".
 23 de octubre, "ESPAÑA".
 Precio en tercera clase 462,80 pesetas; en tercera clase en camarotes, pesetas 482,80.

Hamburg América Linie

Línea rápida.—De Vigo para Río Janeiro, San Francisco de Gul, Montevideo y Buenos Aires:
 15 de setiembre, "BAYERN"
 13 de octubre, "WURTEMBERG"
 Precio de tercera clase, 482,80 pesetas.
 Precio en tercera clase en camarotes, 502,80 pesetas.
 Línea rápida: de Vigo para la Habana, Veracruz y Tampico.
 18 de setiembre, TOLEDO.
 21 de octubre, "HOLSATIA"
 Precio en tercera: Para La Habana, pesetas 539,50; para Veracruz y Tampico 582,75.
 Los menores de dos años serán transportados gratuitamente.

IMPORTANTE.—Todos estos vapores ofrecen a los pasajeros de tercera clase instalaciones modelo, y poseen amplios comedores y saneadas cubiertas de paseo para todos los viajeros.

Es necesario que los pasajeros se presenten en esta Agencia con cinco días de anticipación a la salida de los vapores, a fin de poder cumplir con los requisitos de la Ley.

Para todos los informes, dirigirse a los agentes en Vigo:

Sucesores de Enrique Mulder, Soc. Ltda.

Avenida de Montero Ríos, 22.--VIGO

COLEGIO DE SANTA ISABEL

DIRIGIDO POR LOS PP. AGUSTINOS

Instrucción primaria.--Bachillerato.--Comercio libre
 SE ADMITEN ALUMNOS INTERNOS, MEDIO
 PENSIONISTAS, EXTERNOS Y VIGILADOS

Pídanse Reglamentos a la Dirección

Tapia de Casariego

(Asturias)

Holland América Line

ROTTERDAM

LINEA DE CUBA-MEXICO

Servicio rápido y extraordinario por los suntuosos trasatlánticos RYNDAM y VOLENDAM.

NUEVE DIAS A LA HABANA

Próximas salidas, para La Habana, Veracruz y Tampico:

Vapor «Volendam».
 Santander, 22 de noviembre,
 Coruña, 23 de noviembre,
 Vigo, 24 de noviembre.

Admitiendo pasaje de lujo, primera, segunda y tercera clase.
 Para toda clase de informes, dirigirse a los agentes.

En Bilbao, Sres. Pérez Ullivarri e Hijos.—En Santander, D. Francisco García.—En Coruña, Sres. López y Sánchez.—En Vigo, Señores Joaquín Dávila y Compañía

Compañía Hamburguesa Sudamericana

Próximas salidas desde el puerto del Musel, para Montevideo y Buenos Aires:

12 de octubre, vapor WURTEMBERG. Pesetas 482,70.

15 de octubre, vapor VILLAGARCIA Pesetas 462,70.

siendo dichos precios, en la clase tercera, incluidos impuestos.

Tienen también la tercera clase en camarotes con suplemento de 20 pesetas.

Craa informes, dirigirse al representante en Gijón: ANTONIO MORIYON.—Marqués de San Esteban, 20

Holland América Line

ROTTERDAM

Servicio regular de vapores de pasaje entre los Puertos del Norte de España y los de CUBA-MEXICO

Próximas salidas para la HABANA, VERACRUZ Y TAMPICO

Vapor «Edam»
 Bilbao, 23 de setiembre.
 Santander, 24 de setiembre.
 Coruña, 26 de setiembre.
 Vigo, 27 de setiembre.

Vapor "Lierdam".
 Bilbao, 12 de octubre.
 Santander, 13 de octubre.
 Coruña, 15 de octubre.
 Vigo, 16 de octubre.

Vapor «Spaarndam».
 Bilbao, 4 de noviembre.
 Santander, 5 de noviembre.
 Coruña, 7 de noviembre.
 Vigo, 8 de noviembre.

Precio en tercera clase a La Habana, 539,50 ptas. a México 582,75

NOTA.—Todos los señores pasajeros de tercera clase son alojados en camarotes de 2, 4 y 6 literas, completamente independientes.

Para toda clase de informes dirigirse a los Agentes

Sres. Pérez Ullivarri e Hijos, Bilbao.—D. Francisco García, Santander.—Sres. López y Sánchez, Coruña.—D. Joaquín Davila y Compañía, Vigo

TUBERCULOSOS

BEBED AGUA ARSENICAL DE



De venta: FARMACIA

DONAPETRY

Anuncios Económicos

CLASIFICADOS EN SECCIONES

INDUSTRIA Y COMERCIO

MUEBLES A PLAZOS Y al contado vende "La Sevillana Artística", Armarios de luna biselada, a 145 pesetas; mesas de comedor barnizadas, a pesetas 27,50; lavabos, a 15 pesetas. Plaza Fontán, 4

SEMILLAS FRESCAS Y escogidas, de germinación segura, de toda clase de hortalizas, flores y forrajeras, las hallará usted en la "Casa Ronderos", Mon, 26, Oviedo. Tel. 157. Catálogo gratis.

LANERIA Y COLCHONERIA de Manuel Rodero. Lanas lavadas, 55 pesetas arroba, miraguano, seda. Colchones de encargo, forma inglesa y americana, garantizo géneros y trabajo; prontitud y esmero. Altamirano, 4, primero. Teléfono no 834, Oviedo.

LIBRERIA DE C. COLLADA. Libros y material escolar. Libros rayados para Comercio. Novelas morales y devocionarios. Gran surtido en papel de cartas. Uría, 26 Teléfono 12-71. Oviedo.

IMPERMEABLES INGLESES, Gabanes y Gabardinas. Nicolás Rodríguez, Fruela, 6.

TALLER ELECTRO-MECÁNICO. Reparación de toda clase de máquinas y aparatos eléctricos. Montaje e instalaciones eléctricas de fuerza y luz. Niquelado y cobreado galvánico. Pérez de la Sala, número 9.

VARIOS

COLEGIO DE SAN LUIS de Pravia. Acreditadísimo y el más económico. Pensión anual, todo incluido, 810 pesetas.

SE CEDE CASA comprando muebles baratos, 5 habitaciones, renta 18 duros. Razón, Caveda 21, tienda.

VENTAS

CAMIONETA POR PESetas 1.500, se vende. Asturias, 14, Taller.

SE VENDE EN SAMA una casa céntrica, con piso y bajo; propia para industria, con pozo y patio. Informes: Manuel Porrero. Droguería.

MOTO HARLEY CON sidecar, se vende. Asturias, 14, Taller.

PERDIDA

PERDIDA. EN EL TRAYecto de Trubia a Oviedo se perdió una cubierta automóvil. Se gratificará a quien la entregue en Uría, 21, Calefacciones.

MEDICOS

DR. PEREZ GOMEZ, oculista del Instituto Oftálmico Nacional. San Francisco, 24, segundo, Teléf. 905, Oviedo.

JAIME VILIESID. Dentista. Uría, 32, segundo. Teléfono 10-79, Oviedo. Consulta todos los días laborables, de 9 a 1 y de 3 a 5; festivos, de 10 a 1.

TRASPASOS

SE TRASPASA EN Luarca, local bien instalado, con o sin existencias; se cede barato. Vendo moto Harley-Davidson, sidecar. Informes: Antonio González, Plaza de los Aliados, sastretería.

SE TRASPASA CASA DE comidas y bebidas con vivienda, con grandes locales. Informes: Argüelles, 5, segundo.

Teléfonos de

REGION

Administración, 881

Dirección, 882

Juliana y Compañía

(S. en C.)

DESPACHOS DE ADUANA
 SEGUROS DE TODAS CLASES

TELEFONO 210
 APARTADO 49

GIJON

"ROYALTY" RESTAURANT PASTELERIA

HOY se abrirá al público en la calle de San Francisco (hoy J. Tardié) núm. 24, este nuevo Restaurant-Pastelería, instalado a la altura de los mejores de las grandes capitales.

RESTAURANT

Menús variados todos los días
 Servicio a la carta y por cubiertos
 Cocina esmeradísima

PASTELERIA

De 5 a 7 de la tarde: tés, chocolates, cafés sencillos y completos. Helados, pasteles y fiambres.

Salón especial para familias.--Bodas.--Bautizos.--Encargos

Vinos, Cervezas y Licores de las mejores marcas

Precios moderados

Se vende vapor

de 120 toneladas, construido en 1914, casco acero, máquina alta y baja, maquinilla 3 y media 4 yardas singladura, siete millas, Razón JOSE PARRONDO. Luarca.

Teléfonos de REGION: 881 y 882

Unión aduanera hispanoamericana

La política de los tratados tiene su aparición cuando más enconadas eran las luchas entre el proteccionismo y el librecambismo.—Estos dos sistemas, desde puntos de vista completamente opuestos, revolucionan las economías de Europa con sus partidismos inadaptables.—“Dejar hacer, dejar pasar”, dicen unos, mientras que los otros viendo la vida de los pueblos bajo prismas más egoístas y menos sociables pregonan desde la oposición: “Cada cual para sí, cada uno para su casa”.—Realmente ninguna de las dos escuelas se hallaba situada dentro de los lindes que marca la lógica, pues si los pueblos han de guardar entre sí las mismas relaciones que una agrupación de individuos nada tan distante de ese funcional internacionalismo como los antípodas temas de esas dos tendencias.—Unos, —los librecambistas—, borrachos de utopías y buenos en el fondo, esgrimen su sistema como arma demoleadora de lastres que ahogan las verdaderas leyes que han de regir la circulación de la riqueza; sus teorías, que a no dudarlo germinarán con fruto en siglos venideros, son al actualismo de los pueblos lo que las predicaciones moralistas de un asceta es a una sociedad que domine el vicio.—Cuando los hombres vivan el ambiente de la perfección moral, no necesitará esa escuela, paladines que defiendan su tesis, porque el corazón una vez haya destilado la savia de la nueva vida se impondrá al cerebro para borrar rastros de pretéritas podredumbres e insensiblemente empezará el reinado de esa libertad que hoy sólo es teórica.—Otros, —los proteccionistas—, los conservadores de leyes egoístas, aunque pos desgracia, más cercanos al sentir de los tiempos, despliegan también sus energías dentro de falsos círculos.—Son retrojados por temperamento, conocen las ruindades de su espíritu, y en prevención a sus gestos fatales llevan la fortificación al extremo de la locura económica.—En el medroso alfar de su egoísmo sacrifican siempre el interés de los “más” en beneficio de los “menos”. Es este sistema económico una madriguera donde se ocultan las sombras fantasmales de viejas civilizaciones.—Cierra fronteras, rehuye el trato de los pueblos entre sí, escudándose en elevadísimas tarifas aduaneras, y en el fondo de su negra conciencia se ven palpar con deseos de vida las leyes milenarias que hicieron del mundo un número vastísimo de nacionalidades, siendo otros tantos semilleros de odios por los instintos egoístas que impulsaban a cada cual.—Polos opuestos en el observatorio económico de la vida, éstas dos escuelas, hablan, discuten, ponen en práctica sus teorías y fracasan; entonces surge un tercer sistema que, participando de la viabilidad que pueda existir en ambos, se atempera al medio y consigue en poco tiempo lo que no lograron sus desidentes precursores en interminables y reñidísimos debates. El régimen de los tratados de comercio, sin los ribetes de utopía que caracterizan a unos, ni los gestos francamente egoístas que siluetea a los otros, buscando el punto muerto de ambos sistemas, ejerce su apostolado de paz y de progreso, siendo la política más sabia que pueda ponerse en práctica, considerando las fuentes que en la actualidad alimentan la vida de los pueblos.—Ya como simples contratos entre dos naciones, y mejor aún, como unión aduanera entre varias, que es la tendencia de los más perspicaces de ambas escuelas y consigue imponerse sin que nadie se sienta con fuerzas suficientes para rebatir las fundadas leyes que como columnatas fortísimas sostienen el templo de sus inspirados ritos. En nuestra crónica anterior, hablamos de los peligros que amenazan al hispanoamericanismo. En bruceas pinceladas, presentamos la influencia política y económica que Estados Unidos ejerce sobre las repúblicas hermanas de la América latina, y creo no se le escaparía a nadie la perentoria necesidad de tomar radicales medidas que lleven a aquellas latitudes la libertad que como potencias les corresponde, al tiempo mismo que se fortifiquen los lazos etnográficos para evitar que la personalidad de nuestra patria tome tintes borrosos en el concierto de los pueblos.—El gobierno

La caricatura extranjera



SERVICIO RAPIDO

—Señora; el fontanero no puede venir en este momento pero, como desea servirle, me envía en su lugar.
—¿Si yo no he llamado al fontanero!
—Entonces es que llamaron los inquilinos que vivían aquí antes.

(De l ‘ ‘Punch‘ ‘)

español encauzando su política exterior por caminos eminentemente prácticos, ha de poner en juego todos los recursos aprovechables para salir airoso en el aprieto que la política yanqui le depara, debe aguzar su inteligencia para esquivar el zarzapalo de muerte que en las sombras se incubaba.—¿Qué ha de hacer?—¿Denunciar todos los tratados vigentes con las repúblicas de América latina, que en realidad no son otra cosa que el reconocimiento de las respectivas independencias, para un nuevo concierto, más acordos con el actualismo de los tiempos?—¿Deshechar el simplicismo sinalagnático de los tratados para llevar al ánimo de aquellos pueblos la necesidad, pro bienestar común, de una unión aduanera?—Razón tenían los exportadores españoles cuando en los pasados meses dieron su voto en contra de la denuncia de nuestros tratados con las potencias de América latina para concertar otros en condiciones más ventajosas.—Hoy, bien que mal, nos vamos defendiendo en ese terreno, mientras que si pretendiésemos dar un paso en falso, es decir, llegar a un campo donde nuestra economía se sintiese chiquita, sería el aceleramiento de un descalabro cierto.—Figuraos por un momento que después de la denuncia de todos nuestros tratados con aquellos pueblos; hemos hecho un nuevo concierto por el cual se nos dá el trato “de nación más favorecida”.—Sabido es, que ésta cláusula hace extensivas sus concesiones a todos aquellos países con quienes se haya tratado ya, luego las ventajas que en propio provecho habíamos alcanzado pasan a beneficiar terceras economías más fuertes y vigorosas que la nuestra, las cuales, al verse en igualitaria situación ha de serles infinitamente menos costoso propinarnos el inapelable golpe de gracia.—Esa política bajo ningún aspecto nos conviene.—¿Sucedería igualmente con una unión aduanera?—No, pues al aumentar el mercado libre, se nivelan

los precios; se reducen los gastos de administración y de percepción de derechos; las economías se desenvuelven con mayor rapidez y firmeza por la facilidad de proporcionárselas materias primas sin pagar derechos de aduanas, y entre otro variado número de causas favorables por la poderosísima razón de que los pueblos al agruparse bajo las banderas de esa política económica, se funden en uno sólo, haciéndose así más fuertes. Estados Unidos en el Congreso de Washington (1887), donde a instigación suya se reunieron delegados de todos los países de América, quiso aislar comercialmente al Viejo Mundo, valiéndose de una gran liga aduanera de la que formarían parte todos los estados del Nuevo Continente, y aunque sobre el particular nada se ha hecho, por la tenaz oposición de los países del Sur, aún el pleito sigue sobre el tapete sin que se haya dicho la última palabra. Los esfuerzos de nuestros gobiernos han de encaminarse a tal fin, pues no se olvidará que en pretéritos tiempos fuimos todos una sola patria, y de esa afinidad nacieron factores que en la actual independencia de ambas vidas nos presentan a la faz del mundo con almas iguales, ligando tan íntimamente el “yo” de todos los pueblos de habla hispana, que el fondo de todo peligro, es una amenaza que directa e indirectamente les alcanza en común. Ellos, concedores de esa hermandad y temerosos ante despóticas y extrañas influencias, infinidad de veces llegaron a nuestras playas para invitarnos a deshechar apatías y laborar en común, más el sentir de la vieja aristocracia de Europa fué en nosotros más fuerte y no les escuchamos.—¿Llegará nuestro fatal orgullo de europeos hasta el extremo de preferir la muerte en la silente y destartalada casona solariega antes de dar el brazo a esos pueblos jóvenes, que son el símbolo de la nueva vida?..... J. César BANCELLA

El perdón de la injurias

La venganza y el odio son siempre malos consejeros. Arrastrados por la primera, van multitudines hasta lugares imposibles de sospechar. Obligado por el sermón de monstruosidades, jamás creídas, cuando con serenidad. Hay muchos que estiman deber volver mal por el mal. No quieren acordar en ningún momento la doctrina evangélica acerca del caso. De esos no era el barón Sigifredo noble alemán y hermoso avariento. Un día fué insultado gravemente, quiso saber el consejo de sus amigos. ¿Qué haré a ese granuja que me lanzó tantas injurias, más hirientes que pedradas? ¿Cómo alcanzar de él una reparación que me compense las injurias recibidas?, pregunto a mis amigos. Uno de éstos, que mostraba no conocer bien la ley cristiana del perdón, le dijo con la mayor naturalidad: “Dale un par de bofetadas”. El avaro barón, al oír la palabra “dale”, como si esa palabra fuese a sacarle los cuartos del bolsillo, apresuró a contestar: “No me pare bien dárselas, porque de seguro no las va a restituir”.

TRIBUNALES

Señalamientos para hoy
Criminal

SECCION PRIMERA

Oviedo.—Contra Adela Suárez Martínez, procesada por injurias. Abogados, señores Díaz Castañón y San Eulalia; procuradores, señores Arango y Bueres.

Laviana.— Contra Manuel Fernández Montes y otros, procesados por allanamiento, daños y disparo. Abogado, señor Suárez; procurador señor Gómez

SECCION SEGUNDA

Lena.—Contra Abilio Martínez Martínez y José Bargado Pérez, procesados por disparo y lesiones. Abogados, señores Acebo y Suárez; procuradores, señores Franco y Gómez.

Siero.—Contra Braulio Montenegro Ortal y José Olegario Berros Ortal, procesados por disparo y lesiones. Abogados, señores Acebo y Arango (D. B.); procuradores, señores Fernández y Cabal.

Civil

Laviana. — Don Luciano Sánchez Sánchez, con carbonos de San Vicente y La Mutual. Accidentes del trabajo. Abogados, señores Muñoz de Bujaco y Torre; procuradores, Francisco Cabal.

UNA ACLARACION

En nuestra información referida a la vista de la causa seguida contra Laureano Saez González, publicada por REGION el sábado último, apareció como titular: “El crimen del Mesón en Mieres”; y como pudiera creerse que el crimen en cuestión ocurrió en el interior del actual dictado establecimiento de tal nombre en Mieres, y eso no es cierto, por sucedió a bastante distancia del mismo, hacemos gustosos esta aclaración que se nos pide y que es justa.

De Villaviciosa

Próxima función benéfica

Para dentro de unos días, se proyecta organizar una velada a beneficio de la “Acción Católica de la Mujer” y la colaboración de distinguidos señores de ambos sexos, de esta localidad.

IMPRESA DE LA EDITORIAL GRACIA

ASTURIANA

MELQUIADES ALVAREZ